



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURIMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

2. ÄNDERUNG VORANSCHLAG

2024

II° AGGIORNAMENTO PREVENTIVO



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURIMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



Inhalt

Bericht des Präsidenten	5
2. Änderung des Voranschlags laut D.P.R. Nr. 254/2005	9
Mehrfähriger Voranschlag 2024 – 2025 – 2026	15
Übersicht der voraussichtlichen Kasseneingänge und -ausgänge nach Missionen und Programmen sowie COFOG-Klassifizierungen	21
Übersicht der Kennzahlen und der erwarteten Bilanzergebnisse	25
Bericht des Kollegiums der Rechnungsprüfer	37

Indice

Relazione del Presidente	41
2° aggiornamento del preventivo economico ai sensi del D.P.R. n. 254/2005	45
Budget economico pluriennale 2024 – 2025 – 2026	53
Prospetto delle previsioni di entrata e delle previsioni di spesa articolate per missioni e programmi e classificato con i codici COFOG	59
Piano degli indicatori e risultati attesi di bilancio	63
Relazione del Collegio dei revisori dei conti	75



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURIMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



BERICHT DES PRÄSIDENTEN

Werte Kammerräte,

es freut mich, Ihnen die zweite Änderung des Voranschlags der Handels-, Industrie-, Handwerks, Tourismus- und Landwirtschaftskammer für das Geschäftsjahr 2024 vorlegen zu dürfen, die vom Amt für Buchhaltung, Haushalt und Finanzen im Sinne des Art. 12 des D.P.R. Nr. 254 vom 2. November 2005 und im Sinne des Ministerialdekrets vom 27. März 2013 erstellt worden ist.

Die vorliegende Änderung ist ausgearbeitet worden, um die einzelnen Positionen an die Entwicklungen anzupassen, welche sich im Laufe des Geschäftsjahres ergeben haben. In erster Linie werden, die für das laufende Jahr geplanten Ausgaben für Investitionen nach unten korrigiert.

Die für das Jahr 2024 vorgesehenen Arbeiten zur Verbesserung der technischen Anlage auf dem Dach des Gebäudes in der Südtiroler Straße sowie die notwendigen Restaurierungsarbeiten im Merkantilgebäude können erst im Jahr 2025 realisiert werden. Deshalb werden die bereitgestellten Mittel in der Höhe von insgesamt 925.000 EUR auf das Jahr 2025 umgebucht.

Hinsichtlich der neuen dreijährigen gesamtstaatlichen Projekte 2023-2025 betreffend die Digitalisierung der Unternehmen, die Bildung-Arbeit und die Vorbereitung der KMU auf internationale Märkte, an denen sich auch die Handelskammer Bozen beteiligt, sind für das Geschäftsjahr 2024 viele Aktionen und Initiativen durchgeführt worden, während die Beiträge zu Gunsten der Unternehmen erst 2025 eingeplant sind.

Der geänderte Voranschlag für das Geschäftsjahr 2024 schließt im Ausgleich.

Im Sinne des Ministerialdekrets vom 27. März 2013 setzt sich die Änderung des Voranschlags zusätzlich zum Voranschlag laut D.P.R. 254/2005 aus einem ein- und mehrjährigen Budget, einer Übersicht der voraussichtlichen Kasseneingänge und –ausgänge nach Missionen und Programmen sowie COFOG-Klassifizierungen und aus der Übersicht der Kennzahlen und der erwarteten Bilanzergebnisse zusammen.

Betrachten wir nun die auf den einzelnen Posten vorgesehenen Änderungen im Detail.



(A) Laufende Einnahmen

Die Einnahmen aus der Jahresgebühr sind um lediglich 83.000 EUR angehoben worden, da die im Sinne der nationalen Projekte vorgesehenen Beiträge zu Gunsten der Unternehmen erst im letzten Projektjahr ausbezahlt werden und somit die notwendigen Abgrenzungen berücksichtigt werden müssen.

Die für 2024 zu erwartenden Sekretariatsgebühren sind vorsichtshalber um 150.000 EUR gesenkt worden, da es zum heutigen Zeitpunkt noch keine Rechtssicherheit hinsichtlich der neuen Zuständigkeit im Rahmen der Meldungen für das Register der wirtschaftlichen Eigentümer gibt, da der Staatsrat noch über einen eingebrachten Rekurs befinden muss. Gleichzeitig können jedoch Mehreinnahmen aus Verwaltungsstrafen in der Höhe von 120.000 EUR im laufenden Haushalt eingeplant werden.

Die Beiträge, Zuschüsse und anderen Einnahmen sind um geschätzte 520.000 EUR gesenkt worden. Die Reduzierung ist auf mehrere Faktoren zurückzuführen: insbesondere werden die Einnahmen aus der Abwicklung der World Skills 2024 (400.000 EUR), aus der Führung des Talentcenter (55.000 EUR) und aus der Führung des Verzeichnisses der Umwelfachbetriebe (100.000 EUR) geringer ausfallen, während Einnahmen in Höhe von 83.000 EUR im Sinne der Vereinbarung zur Nutzung des Einheitsschalters Bauwesen (SUE) von Seiten des Südtiroler Gemeindenverbands eingeplant werden können.

Die Einnahmen aus der Verwaltung von Gütern und Dienstleistungen haben sich im Laufe des Geschäftsjahres 2024 sehr positiv entwickelt: einerseits können die Einnahmen aus Mediationsverfahren um 135.000 EUR angehoben werden, andererseits können zusätzlich Einnahmen aus der Kontrolltätigkeit für die D.O.-Wein-Zertifizierung in der Höhe von ca. 35.000 EUR im vorliegenden Haushalt eingebaut werden.

(B) Laufende Ausgaben

Der Posten betreffend die Personalausgaben ist im Vergleich zur ersten Änderung des Voranschlags annähernd unverändert geblieben.

Die Ausgaben für den Betrieb der Ämter müssen um schätzungsweise 500.000 EUR erhöht werden: der größte Teil betrifft dabei Berateraufträge im Bereich der Richtpreisverzeichnisse (ca. 400.000 EUR), welche im Jahr 2024 vergeben werden müssen. Zusätzliche 100.000 EUR werden für die Honorare der Mediatoren benötigt, da die Anzahl der abgewickelten Verfahren zugenommen hat. Die erzielten Einsparungen bei den Ausgaben für Stromkosten und Kondominiumsspesen werden für zusätzliche Instandhaltungsarbeiten sowie für Mehrausgaben für die Heizung und Kühlung des Gebäudes umgebucht.

Was die wirtschaftlichen Maßnahmen anbelangt, ist die Finanzierung zu Gunsten des Sonderbetriebs Institut für Wirtschaftsförderung stark reduziert worden (ca. 750.000 EUR), da dieser, wie vorhin bereits angemerkt, weniger Kosten in den Bereichen World Skills und Talentcenter an die Handelskammer weiterverrechnen wird. Die für den Kammerausschuss zur Verfügung stehenden Summen sind um 170.000 EUR angehoben worden. Es wird an dieser Stelle daran erinnert, dass für die IDM Südtirol im Jahr 2024 kein Finanzierungsbeitrag vorgesehen ist.

Bei den voraussichtlichen Abschreibungen können im Vergleich zur ersten Änderung des vorliegenden Voranschlags Einsparungen in der Höhe von ca. 100.000 EUR erzielt werden.

(C) Erträge und Aufwände im Finanzbereich

Die Erträge im Finanzbereich werden höher ausfallen als ursprünglich angenommen, da das kassenführende Institut für die auf dem eigens für die Abfertigungen der Bediensteten eingerichteten Bankkonto Ak-



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURIMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

tivzinsen auszahlt, die mit dem Euribor gekoppelt sind. Zusätzlich belaufen sich die voraussichtlichen Dividenden auf ca. 320.000 EUR.

(D) Außerordentliche Erträge und Aufwände

Die außerordentlichen Erträge sind um ca. 100.000 EUR erhöht worden, da die Handelskammer noch die Spesenbeteiligung am Einheitsschalter SUE vom Südtiroler Gemeindenverband für das Jahr 2023 erhalten wird, während die Aufwendungen nur geringfügig angepasst worden sind.

(E+F+G) Investitionen

Wie bereits in der Einleitung erwähnt, sind die für 2024 vorgesehenen Investitionen bedeutend reduziert worden und belaufen sich nunmehr auf insgesamt 1.000.900 EUR. Der Großteil dafür (500.00 EUR) schlägt für die geplante Neugestaltung des Innenhofs zu Buche. Weitere 325.000 EUR stehen für die Brandschutzanlage zur Verfügung, während ca. 50.000 EUR für die Errichtung eines Handlaufs beim Merkantilgebäude benötigt werden.

Die Deckung der Investitionen wird durch die Rücklage für zukünftige Investitionen gewährleistet.

Die zweite Änderung 2024 schließt im Ausgleich.

Abschließend ersuche ich den Kammerrat, den Beschluss mit Betreff "Vorschlag für die zweite Änderung des Voranschlags der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen für das Geschäftsjahr 2024 zu genehmigen.

Bozen, November 2024

On. Dr. Michl Ebner
Präsident



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURIMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURIMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

2. ÄNDERUNG DES VORANSCHLAGS LAUT D.P.R. NR. 254/2005

Nr.	Kosten, Einnahmen und Investitionen	Abschluss 2023 (Bilanz)	Voranschlag 2024	1. Änderung Voranschlag 2024	Änderung	2. Änderung Voranschlag 2024	Institutionelle Funktionen			
							Institutionelle Organe und Generalsekretariat (A)	Unterstützende Dienste (B)	Meldeamt und Marktregelung (C)	Forschung, Weiterbildung, Information und Förderung (D)
Laufende Verwaltung										
A)	Laufende Einnahmen									
1)	Jahresgebühr	7.451.243	7.402.000	7.448.000	83.000	7.531.000	0	6.763.000	226.000	542.000
2)	Sekretariatsgebühr	4.202.722	3.785.170	4.005.170	-10.000	3.995.170	0	0	3.989.170	6.000
3)	Beiträge, Zuschüsse und andere Einnahmen	9.742.126	10.559.090	10.709.090	-517.000	10.192.090	0	5.023.040	981.500	4.187.550
4)	Verwaltung von Gütern und Dienstleistungen	2.318.287	2.485.600	2.485.600	91.350	2.576.950	2.500	1.405.000	1.169.450	0
5)	Bestandsänderungen	-56.875	0	0	0	0	0	0	0	0
Summe der laufenden Einnahmen (A)		23.657.504	24.231.860	24.647.860	-352.650	24.295.210	2.500	13.191.040	6.366.120	4.735.550
B)	Laufende Ausgaben									
6)	Personal	9.319.583	9.914.400	9.864.400	5.000	9.869.400	395.400	2.073.200	4.946.900	2.453.900
7)	Betrieb der Ämter	4.799.118	4.941.410	5.446.410	562.240	6.008.650	793.300	3.293.750	1.874.850	46.750
8)	Wirtschaftliche Maßnahmen	8.099.200	7.622.500	7.622.500	-570.000	7.052.500	0	5.000	174.000	6.873.500
9)	Abschreibungen und Rückstellungen	1.633.154	2.188.500	2.149.500	-133.000	2.016.500	0	1.932.500	21.000	63.000
Summe der laufenden Ausgaben (B)		23.851.055	24.666.810	25.082.810	-135.760	24.947.050	1.188.700	7.304.450	7.016.750	9.437.150
Ergebnis der laufenden Verwaltung (A-B)		-193.551	-434.950	-434.950	-216.890	-651.840	-1.186.200	5.886.590	-650.630	-4.701.600
C)	Finanzerträge und -aufwände									
10)	Finanzerträge	792.462	325.000	325.000	110.000	435.000	0	435.000	0	0
11)	Finanzaufwände	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11b)	Wertberichtigungen	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ergebnis der Finanzerträge und -aufwände (C)		792.462	325.000	325.000	110.000	435.000	0	435.000	0	0
D)	Außerordentliche Erträge und Aufwände									
12)	Außerordentliche Erträge	18.971.937	159.050	159.050	108.000	267.050	0	267.050	0	0
13)	Außerordentliche Aufwände	-51.652	-49.100	-49.100	1.110	-50.210	0	-49.210	-1.000	0
Ergebnis der außerordentlichen Erträge und Aufwände (D)		18.920.285	109.950	109.950	106.890	216.840	0	217.840	-1.000	0
E)	Wertberichtigungen der Finanzierungstätigkeit									
14)	Aufwertungen von Finanzanlagen	0	0	0						
15)	Abwertungen von Finanzanlagen	-16.725.862	0	0						
Ergebnis der Wertberichtigungen (E)		-16.725.862	0	0						
Gewinn/Verlust des Geschäftsjahres (A-B+/-C+/-D-E)		2.793.332	0	0	0	0	-1.186.200	6.539.430	-651.630	-4.701.600
<i>Deckung durch die im Eigenkapital verbuchten Gewinne aus Vorjahren</i>		0	0	0	0	0	1.186.200	-6.539.430	651.630	4.701.600
Summe der gesamten Einnahmen		43.421.251	24.715.910	25.131.910	-134.650	24.997.260	2.500	13.893.090	6.366.120	4.735.550
Summe der gesamten Ausgaben		-40.628.569	-24.715.910	-25.131.910	134.650	-24.997.260	-1.188.700	-7.353.660	-7.017.750	-9.437.150
Ergebnis		2.793.332	0	0	0	0	-1.186.200	6.539.430	-651.630	-4.701.600

Investitionsplan										
E)	Immaterielle Anlagen	0	20.000	20.000	40.000	60.000	0	60.000	0	0
F)	Materielle Anlagen	18.431.683	935.000	1.805.000	-864.100	940.900	0	930.900	0	10.000
G)	Finanzielle Anlagen	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Summe Investitionen (E+F+G)		18.431.683	955.000	1.825.000	-824.100	1.000.900	0	990.900	0	10.000



Übersicht über die laufenden Einnahmen (A)

Posten	Bilanz 2023	Voranschlag 2024	1. Änderung 2024	Änderung	2. Änderung 2024
1) Jahresgebühr	7.451.243	7.402.000	7.448.000	83.000	7.531.000
2) Sekretariatsgebühren	4.202.722	3.785.170	4.005.170	-10.000	3.995.170
3) Beiträge, Zuschüsse und andere Einnahmen					
- Finanzierung laut R.G. Nr. 5/1999	4.872.535	4.872.540	4.872.540	0	4.872.540
- Finanzierung laut L.G. Nr. 7/2000	590.000	500.000	500.000	0	500.000
- Spesenrückerstattung von Sei- ten des Sonderbetriebs	2.754.159	2.848.000	2.848.000	-83.000	2.765.000
- Beiträge aus dem Ausgleichsfonds UC	130.129	10.000	10.000	20.000	30.000
- Andere Einnahmen aus institutio- neller Tätigkeit	1.395.303	2.328.550	2.478.550	-454.000	2.024.550
Summe der Beiträge, Zuschüsse u. anderen Einnahmen	9.742.126	10.559.090	10.709.090	-517.000	10.192.090
4) Summen aus der Verwaltung von Gütern und Diensten	2.318.287	2.485.600	2.485.600	91.350	2.576.950
5) Bestandsänderungen	-56.875	0	0	0	0
Summe der laufenden Einnahmen (A)	23.657.504	24.231.860	24.647.860	-352.650	24.295.210

Übersicht über die laufenden Ausgaben (B)

Posten	Bilanz 2023	Voranschlag 2024	1. Änderung 2024	Änderung	2. Änderung 2024
6) Personal	9.319.583	9.914.400	9.864.400	5.000	9.869.400
7) Betrieb der Ämter					
- Dienstleistungen	2.615.655	2.962.910	3.317.910	423.640	3.741.550
- Nutzung von Gütern Dritter	259.076	43.500	53.500	-3.300	50.200
- Verschiedene Verwaltungskosten	1.143.089	1.106.500	1.226.500	118.900	1.345.400
- Mitgliedsbeiträge	413.914	426.000	426.000	40.000	466.000
- Institutionelle Organe	367.384	402.500	422.500	-17.000	405.500
Summe der Ausgaben für den Betrieb der Ämter	4.799.118	4.941.410	5.446.410	562.240	6.008.650
8) Wirtschaftliche Maßnahmen					
Institut für Wirtschaftsförderung	6.217.442	7.340.000	7.340.000	-768.500	6.571.500
<i>davon für das Tätigkeitsprogramm</i>	<i>4.810.000</i>	<i>4.720.000</i>	<i>4.720.000</i>	<i>-423.500</i>	<i>4.296.500</i>
<i>davon Spesenrückerstattung für das Projekt Digitalisierung</i>	<i>222.841</i>	<i>265.000</i>	<i>265.000</i>	<i>75.000</i>	<i>340.000</i>
<i>Alternanz Schule – Wirtschaft</i>	<i>152.181</i>	<i>129.000</i>	<i>129.000</i>	<i>40.000</i>	<i>169.000</i>
<i>Internationalisierung</i>	<i>211.419</i>	<i>151.000</i>	<i>151.000</i>	<i>0</i>	<i>151.000</i>
<i>davon Anteil an der Finanzierung laut L.G. Nr. 7/2000</i>	<i>590.000</i>	<i>500.000</i>	<i>500.000</i>	<i>0</i>	<i>500.000</i>
<i>Finanzierung Meisterkurse</i>	<i>231.000</i>	<i>185.000</i>	<i>185.000</i>	<i>0</i>	<i>185.000</i>
<i>Finanzierung Talentcenter</i>	<i>0</i>	<i>280.000</i>	<i>280.000</i>	<i>50.000</i>	<i>330.000</i>
<i>Finanzierung World Skills</i>	<i>0</i>	<i>1.110.000</i>	<i>1.110.000</i>	<i>-510.000</i>	<i>600.000</i>
IDM Südtirol - Alto Adige	1.680.000	0	0	0	0



Posten	Bilanz 2023	Voranschlag 2024	1. Änderung 2024	Änderung	2. Änderung 2024
davon für das Tätigkeitsprogramm	1.680.000	0	0	0	0
Wertgutscheine für nationale Projekte	500	0	0	0	0
Südtiroler Wirtschaftspreis	38.995	45.000	45.000	15.000	60.000
Maßnahmen zu Gunsten der Marke "Entirely Handcarved"	35.271	40.000	40.000	10.000	50.000
Initiativen des Komitees für die Förderung des weiblichen Unternehmertums	0	5.000	5.000	0	5.000
Mitgliedschaften	60.056	60.500	60.500	14.500	75.000
Andere wirtschaftliche Maßnahmen	66.936	132.000	132.000	159.000	291.000
Summe der wirtschaftlichen Maßnahmen	8.099.200	7.622.500	7.622.500	-570.000	7.052.500
9) Abschreibungen und Rückstellungen	1.633.154	2.188.500	2.149.500	-133.000	2.016.500
Summe der laufenden Ausgaben (B)	23.851.055	24.666.810	25.082.810	-135.760	24.947.050

Ergebnis der laufenden Verwaltung (A-B)	-193.551	-434.950	-434.950	-216.890	-651.840
--	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------

Übersicht über die Finanzerträge und -aufwendungen (C)

Posten	Bilanz 2023	Voranschlag 2024	1. Änderung 2024	Änderung	2. Änderung 2024
10) Finanzerträge					
-Zinserträge	453.580	75.000	75.000	40.000	115.000
-Dividenden	338.881	250.000	250.000	70.000	320.000
Summe der Finanzerträge	792.462	325.000	325.000	110.000	435.000
11) Finanzaufwendungen	0	0	0	0	0
Summe der Finanzerträge und -aufwendungen (C)	792.462	325.000	325.000	110.000	435.000



Übersicht über die außerordentlichen Erträge und Aufwendungen (D)

Posten		Bilanz 2023	Voranschlag 2024	1. Änderung 2024	Änderung	2. Änderung 2024
12)	Außerordentliche Einnahmen	18.971.937	159.050	159.050	108.000	267.050
13)	Außerordentliche Ausgaben	-51.652	-49.100	-49.100	1.110	-50.210
Summe der außerordentlichen Verwaltung (D)		18.920.285	109.950	109.950	106.890	216.840

Übersicht über die Wertberichtigung der Finanzanlagen (E)

Posten		Bilanz 2023	Voranschlag 2024	1. Änderung 2024	Änderung	2. Änderung 2024
14)	Aufwertungen von Finanzanlagen	0	0	0	0	0
15)	Abwertungen von Finanzanlagen	16.725.862	0	0	0	0
Summe der außerordentlichen Verwaltung (E)		-16.725.862	0	0	0	0

Gewinn/Verlust des Geschäftsjahres	2.793.332	0	0	0	0
---	------------------	----------	----------	----------	----------

Übersicht über die Investitionen (E+F+G)

Posten		Bilanz 2023	Voranschlag 2024	1. Änderung 2024	Änderung	2. Änderung 2024
E)	Immaterielle Anlagen					
	-Software	0	10.000	10.000	40.000	50.000
	-Konzessionen und Lizenzen	0	10.000	10.000	0	10.000
	Summe der immateriellen Anlagen	0	20.000	20.000	40.000	60.000
F)	Materielle Anlagen					
	-Grundstücke	0	0	0	0	0
	-Gebäude	0	885.000	1.745.000	-870.000	875.000
	- Einrichtungen, Möbel und Hardware	49.702	50.000	60.000	5.900	65.900
	Summe der materiellen Anlagen	49.702	935.000	1.805.000	-864.100	940.900
G)	Finanzanlagen	2.004.500	0	0	0	0
Summe der Investitionen (E+F+G)		2.054.202	955.000	1.825.000	-824.100	1.000.900



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EIN- UND MEHRJÄHRIGER VORANSCHLAG LAUT M.D. VOM 27.03.2013



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



Nr.	Beschreibung	Bilanz 2023	Geänderter Voranschlag 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026
A)	Erlöse aus Lieferungen und Leistungen				
1)	Einnahmen und Erlöse aus institutionellen Tätigkeiten	17.268.069	17.306.760	19.354.510	17.849.510
a)	Ordentlicher Beitrag von Seiten des Staates	0	0	0	0
b)	Vergütungen für Dienstverträge	0	0	0	0
	b1) mit dem Staat	0	0	0	0
	b2) mit der Region	0	0	0	0
	b3) mit anderen öffentlichen Körperschaften	0	0	0	0
	b4) mit der Europäischen Union	0	0	0	0
c)	Laufende Beiträge	5.614.104	5.780.590	6.130.640	5.760.640
	c1) Beiträge des Staates	0	0	0	0
	c2) Beiträge der Region	4.872.535	4.872.540	4.872.540	4.872.540
	c3) Beiträge anderer öffentlicher Körperschaften	741.569	908.050	1.258.100	888.100
	c4) Beiträge der europäischen Union	0	0	0	0
d)	Beiträge von Privaten	0	0	0	0
e)	Steuer- oder steuerähnliche Einnahmen	7.451.243	7.531.000	9.178.000	8.043.000
f)	Einnahmen für den Verkauf von Gütern und Dienstleistungen	4.202.722	3.995.170	4.045.870	4.045.870
2)	Bestandsänderungen der halbfertigen und fertigen Produkte	-56.875	0	0	0
3)	Änderungen der vorbestellten auszuführenden Arbeiten	0	0	0	0
4)	Aufwertung der Immobilien aufgrund interner Arbeiten	0	0	0	0
5)	Andere Erlöse und Einnahmen	6.446.309	6.988.450	7.517.700	7.264.700
a)	Anteil der Kapitalbeiträge betreffend das laufende Geschäftsjahr	0	0	0	0
b)	Andere Erlöse und Einnahmen	6.446.309	6.988.450	7.517.700	7.264.700
	Summe Erlöse aus Lieferungen und Leistungen (A)	23.657.504	24.295.210	26.872.210	25.114.210
B)	Produktionskosten				
6)	für Rohstoffe, Hilfs- und Verbrauchsmittel und Waren	0	0	0	0
7)	für Dienstleistungen	11.082.240	11.119.550	13.254.810	11.416.010
a)	Bereitstellung von institutionellen Dienstleistungen	8.099.200	7.052.500	9.357.500	7.738.000
b)	Erwerb von Dienstleistungen	2.239.996	2.751.050	2.762.710	2.703.410
c)	Beratungen, Mitarbeit und andere Arbeitsleistungen	375.660	990.500	729.100	569.100
d)	Vergütungen für Verwaltungs- und Kontrollorgane	367.384	405.500	405.500	405.500
8)	für die Nutzung von Gütern Dritter	259.076	50.200	50.800	51.000
9)	für das Personal	9.319.583	9.869.400	10.094.900	10.175.500
a)	Löhne und Gehälter	6.547.096	6.808.000	6.957.500	7.008.500
b)	Sozialabgaben	1.841.681	1.919.000	2.005.000	2.030.000
c)	Abfertigung	547.114	680.000	680.000	680.000
d)	Ruhestandsbesoldung und ähnliche	298.043	310.000	300.000	300.000
e)	andere Ausgaben	85.649	152.400	152.400	157.000
10)	Abschreibungen und Abwertungen	1.595.263	1.956.500	2.068.500	2.068.500
a)	Abschreibung der immateriellen Anlagen	1.056	4.000	6.000	6.000
b)	Abschreibungen der Anlagegüter	947.356	1.242.500	1.352.500	1.352.500
c)	andere Abschreibungen	0	0	0	0
d)	Abwertung der im Umlaufvermögen angeführten Forderungen und liquiden Mittel	646.851	710.000	710.000	710.000
11)	Bestandsänderungen der Rohstoffe, Hilfs- und Verbrauchsmittel und Waren	0	0	0	0



Nr.	Beschreibung	Bilanz 2023	Geänderter Voranschlag 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026
12)	Risikorückstellungen	0	0	0	0
13)	andere Rückstellungen	37.890	60.000	60.000	60.000
14)	verschiedenen Verwaltungskosten	1.557.003	1.811.400	1.784.000	1.784.000
a)	Kosten für die Eindämmung der öffentlichen Ausgaben	0	0	0	0
b)	andere verschiedene Verwaltungskosten	1.557.003	1.811.400	1.784.000	1.784.000
Summe der Produktionskosten B)		23.851.056	24.947.050	27.313.010	25.555.010
Differenz (A-B)		-193.552	-651.840	-440.800	-440.800

Nr.	Beschreibung	Bilanz 2023	Geänderter Voranschlag 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026
C)	Finanzeinnahmen und -ausgaben				
15)	Einnahmen aus Beteiligungen	338.881	320.000	250.000	250.000
a)	an kontrollierten Unternehmen	0	0	0	0
b)	an verbundenen Unternehmen	338.881	320.000	250.000	250.000
16)	andere Finanzeinnahmen	453.580	115.000	86.000	86.000
a)	von im Anlagevermögen verbuchten Forderungen	0	0	0	0
	a1) gegenüber kontrollierten Unternehmen	0	0	0	0
	a2) gegenüber verbundenen Unternehmen	0	0	0	0
b)	von im Anlagevermögen verbuchten Summen, die nicht Beteiligungen betreffen	0	0	0	0
c)	von im Umlaufvermögen verbuchten Summen, die nicht Beteiligungen betreffen	453.580	115.000	86.000	86.000
d)	andere Einnahmen, mit getrennter Angabe ob diese von kontrollierten oder verbundenen Unternehmen stammen	0	0	0	0
17)	Zinsen und andere Finanzausgaben	0	0	0	0
a)	Passivzinsen	0	0	0	0
b)	Kosten für die Verlustdeckung kontrollierter und verbundener Unternehmen	0	0	0	0
c)	andere Zinsen und Finanzausgaben	0	0	0	0
17bis)	Gewinne und Verluste auf Geldwechsel	0	0	0	0
Summe der Finanzeinnahmen und -ausgaben (C)		792.462	435.000	336.000	336.000
D)	Wertberichtigungen der Finanzanlagen				
18)	Aufwertungen	0	0	0	0
a)	von Beteiligungen	0	0	0	0
b)	von Finanzanlagen, die nicht Beteiligungen betreffen	0	0	0	0
c)	von Posten des Umlaufvermögens, die nicht Beteiligungen betreffen	0	0	0	0
19)	Abwertungen	-16.725.862	0	0	0
a)	von Beteiligungen	16.425.917	0	0	0
b)	von Finanzanlagen, die nicht Beteiligungen betreffen	0	0	0	0
c)	von Posten des Umlaufvermögens, die nicht Beteiligungen betreffen	-299.945	0	0	0
Summe der Wertberichtigungen (D)		-16.725.862	0	0	0



Nr.	Beschreibung	Bilanz 2023	Geänderter Voranschlag 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026
E)	Außerordentliche Erträge und Aufwendungen				
20)	Einnahmen, mit getrennter Angabe der Veräußerungsgewinne, deren Einnahmen nicht unter Punkt 5) angeführt werden können	18.971.937	267.050	154.300	154.300
21)	Ausgaben, mit getrennter Angabe der Veräußerungsverluste, deren buchhalterische Auswirkungen nicht unter Punkt 14) vermerkt werden können und Steuern der Vorjahre	-51.652	-50.210	-49.500	-49.500
	Summe der außerordentlichen Posten (E)	18.920.285	216.840	104.800	104.800
	Gewinn/Verlust des Geschäftsjahres	2.793.332	0	0	0
	Gesamteinnahmen	43.421.903	24.997.260	27.362.510	25.604.510
	Gesamtausgaben	-40.628.570	-24.997.260	-27.362.510	-25.604.510
	Gewinn/Verlust des Geschäftsjahres	2.793.332	0	0	0



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

ÜBERSICHT DER VORAUSSICHTLICHEN KASSENEIN- UND -AUSGÄNGE

Übersicht der voraussichtlichen Kassenein- und ausgänge nach Missionen und Programmen sowie COFOG-Klassifizierungen (Anl. 3 des M.D. 27.03.2013)	Beschreibung Mission	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung	Marktregelung		Internationaler Handel und Internationalisierung der Produktion	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen		Zu verteilende Fonds		Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten
	Beschreibung Programm	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken,	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz		Unterstützung der Internationalisierung und Förderung des Made in Italy	Politische Zielsetzungen	Allgemeine Dienste für die zuständige Verwaltung	Zu verteilende Fonds	Reserve- und Sonderfonds	Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten
	Beschreibung Abteilung COFOG	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen
	Beschreibung Gruppe COFOG	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Dienste	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Seuertätigkeit sowie Auslandsgeschäfte	Allgemeine Dienste	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Seuertätigkeit sowie Auslandsgeschäfte	Allgemeine Dienste	Allgemeine Dienste
	Nummer	011.005.4.1.D	012.004.1.3.C	012.004.4.1.C	016.005.4.1.D	032.002.1.1.A	032.003.1.3.B	33.1.1.1	032.002.1.3.B	090.001.1.3.B
SIOPE Beschreibung	Summen	24%	30%	20%	1%	4%	21%	-	-	
21.0%										
GEBÜHREN		11.108.600,00								
1100	Jahresgebühr	6.613.900,00								
1200	Strafen Jahresgebühr	49.100,00								
1300	Zinsen Jahresgebühr	211.700,00								
1400	Sekretariatsgebühr	3.939.900,00								
1500	Verwaltungsstrafen	294.000,00								
EINNAHMEN AUS GÜTERN U.		1.858.100,00								
Einnahmen aus dem Verkauf von Gütern										
2101	Verkauf von Veröffentlichungen	800,00								
2193	Andere Einnahmen aus dem Verkauf von Gütern	9.500,00								
Einnahmen aus Dienstleistungen										
2201	Einnahmen aus Eichkontrollen	1.500,00								
2202	Gewinnspiele	31.800,00								
2203	Nutzung von Datenbanken	-								
2293	Andere Einnahmen aus Dienstleistungen	1.814.500,00								
LAUFENDE BEITRÄGE UND ZUSCHÜSSE		6.024.500,00								
Beiträge und Zuschüsse von öffentlichen Verwaltungen										
3105	Laufende Beiträge und Zuschüsse von der Region und der Autonomen Provinz für delegierte Zuständigkeiten	500.000,00								
3106	Andere laufende Beiträge und Zuschüsse von der Region und der Autonomen Provinz	5.120.900,00								
3123	Laufende Beiträge und Zuschüsse von Unioncamere -Ausgleichsfonds für Projekte	30.000,00								
3124	Andere Beiträge und Zuschüsse von	373.600,00								
ANDERE LAUFENDE EINNAHMEN		5.494.300,00								
Rückerstattungen										
4101	Spesenrückerstattungen für abgestelltes/kommandiertes Personal	2.765.000,00								
4103	Spesenrückerstattungen von Seiten der Sonderbetriebe	6.000,00								
4198	Andere Spesenbeteiligungen und	1.008.100,00								
4199	Außerordentliche Erträge	5.600,00								
Einnahmen aus dem Vermögen										
4201	Mieteinnahmen aus Grundstücken	500,00								
4202	Andere Mieteinnahmen	1.239.600,00								
4204	Zinseinnahmen	149.500,00								
4205	Dividenden	320.000,00								
EINNAHMEN AUS DEM VERKAUF VON										
Verkauf von materiellen Anlagen										
5104	Veräußerung von anderen materiellen Gütern	-								
FINANZOPERATIONEN		5.336.100,00								
Einhebung von Forderungen										
7300	Kautionen	2.000,00								
7404	Einhebung von Forderungen seitens der Sonderbetriebe	3.048.100,00								
7500	Andere Finanzoperationen	2.286.000,00								
SUMME DER VORGESEHENEN EINNAHMEN		29.821.600,00								

Übersicht der voraussichtlichen Kassenein- und ausgänge nach Missionen und Programmen sowie COFOG-Klassifizierungen (Anl. 3 des M.D. 27.03.2013)	Beschreibung Mission	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung	Marktregelung		Internationaler Handel und Internationalisierung der Produktion	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen		Zu verteilende Fonds		Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten
	Beschreibung Programm	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken,	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz		Unterstützung der Internationalisierung und Förderung des Made in Italy	Politische Zielsetzungen	Allgemeine Dienste für die zuständige Verwaltung	Zu verteilende Fonds	Reserve- und Sonderfonds	Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten
	Beschreibung Abteilung COFOG	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen
	Beschreibung Gruppe COFOG	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Dienste	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Seuertätigkeit sowie Auslandsgeschäfte	Allgemeine Dienste	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Seuertätigkeit sowie Auslandsgeschäfte	Allgemeine Dienste	Allgemeine Dienste
	Nummer	011.005.4.1.D	012.004.1.3.C	012.004.4.1.C	016.005.4.1.D	032.002.1.1.A	032.003.1.3.B	33.1.1.1	032.002.1.3.B	090.001.1.3.B
SIOPE Beschreibung	Summen	24%	30%	20%	1%	4%	21%	-	-	-
AUSGABEN										
PERSONAL	- 11.715.480,00	- 2.848.666,71	- 3.530.644,66	- 2.381.649,58	- 104.474,27	- 389.080,95	- 2.460.963,83	-	-	-
Bezüge des Personals										
1101	Fixe u. variable Bezüge des Personals	4.341.980,00	1.055.755,41	1.308.541,92	882.671,00	38.661,47	144.237,01	912.113,20	-	-
1102	Kostenrückerstattung für abgestelltes/abkommandiertes Personal	105.400,00	25.628,08	31.764,38	21.426,52	938,49	3.501,30	22.141,22	-	-
1103	Nachzahlungen vorhergehender Jahre	434.300,00	105.600,00	130.900,00	88.300,00	3.900,00	14.400,00	91.200,00	-	-
Steuereinbehalte										
1201	Sozialabgaben: Einbehalt zu Lasten des	2.109.200,00	512.878,77	635.634,25	428.782,19	18.822,60	70.030,48	443.051,71	-	-
1203	Einbehalte zu Lasten des Personals zu Gunsten Dritter	289.000,00	70.250,68	87.069,86	58.787,67	2.604,11	9.569,18	60.718,49	-	-
Beiträge zu Lasten der Körperschaft										
1301	Pflichtbeiträge für das Personal	3.370.300,00	819.527,40	1.015.694,52	685.126,85	30.064,38	111.917,12	707.969,73	-	-
1302	Zusätzliche Beiträge	561.800,00	136.600,00	169.300,00	114.200,00	5.000,00	18.700,00	118.000,00	-	-
Andere Personalausgaben										
1501	Außendienstvergütung u. Rückerstattung der Reisekosten	46.500,00	11.306,51	14.013,70	9.452,88	414,04	1.544,69	9.768,18	-	-
1502	Abfertigung zu Lasten der Körperschaft	410.000,00	99.631,78	123.561,64	83.347,95	3.650,68	13.619,86	86.128,08	-	-
1599	Andere Kosten für das Personal	47.000,00	11.428,08	14.164,38	9.554,52	418,49	1.561,30	9.873,22	-	-
ANKAUF VON GÜTERN UND DIENSTEN										
3.963.250,00										
2101	Büromaterial, informatisches u. technisches Material	45.400,00	-	11.000,00	-	-	34.400,00	-	-	-
2102	Ankauf von Gütern für den Betrieb der Transportmittel	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2103	Veröffentlichungen, Zeitungen u. Zeitschriften	27.800,00	-	-	-	-	27.800,00	-	-	-
2104	Anderes Verbrauchsmaterial	234.000,00	-	-	230.000,00	-	-	4.000,00	-	-
2106	Sozialabgaben für freie u. gelegentliche	2.500,00	-	-	-	-	2.500,00	-	-	-
2108	Weiterbildungskurse für das Personal	26.150,00	-	-	-	-	26.150,00	-	-	-
2110	Studien, Beratungen, Erhebungen u. Marktforschungen	915.500,00	-	-	-	-	915.500,00	-	-	-
2111	Organisation von Veranstaltungen u.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2112	Werbekosten	20.000,00	-	-	-	-	20.000,00	-	-	-
2113	Hilfsdienste, Reinigungskosten u. Überwachungsdienst	144.900,00	-	-	-	-	-	44.900,00	100.000,00	-
2114	Mensagutscheine für das bedienstete Personal	150.000,00	-	-	-	-	-	150.000,00	-	-
2115	Benutzungskosten u. Gebühren für Telefon u. Netzwerke	10.000,00	-	-	-	-	-	-	10.000,00	-
2116	Benutzungskosten u. Gebühren für Energie, Wasser, Gas	201.500,00	-	-	-	-	-	-	201.500,00	-
2117	Benutzungskosten u. Gebühren für andere	173.500,00	-	-	-	-	-	-	173.500,00	-
2118	Heizung u. Klimatisierung	182.000,00	-	-	-	-	-	-	182.000,00	-
2119	Ankauf von Diensten für den Druck von Veröffentlichungen	86.000,00	-	-	-	-	86.000,00	-	-	-
2120	Ankauf von Diensten für die Einhebung von Einnahmen	35.550,00	-	-	-	-	-	35.550,00	-	-
2121	Post- u. Zustellungsspesen	227.500,00	-	-	-	-	227.500,00	-	-	-
2122	Versicherungen	77.450,00	-	-	-	-	77.450,00	-	-	-
2123	Informatische Betreuung u. Instandhaltung	712.600,00	-	-	-	-	712.600,00	-	-	-
2124	Ordentliche Instandhaltung u. Reparatur von Immobilien u. der Geschäftsausstattung	68.500,00	-	-	-	-	-	68.500,00	-	-

Übersicht der voraussichtlichen Kassenein- und ausgänge nach Missionen und Programmen sowie COFOG-Klassifizierungen (Anl. 3 des M.D. 27.03.2013)		Beschreibung Mission	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung	Marktregelung		Internationaler Handel und Internationalisierung der Produktion	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen		Zu verteilende Fonds		Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten
		Beschreibung Programm	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken,	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz		Unterstützung der Internationalisierung und Förderung des Made in Italy	Politische Zielsetzungen	Allgemeine Dienste für die zuständige Verwaltung	Zu verteilende Fonds	Reserve- und Sonderfonds	Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten
		Beschreibung Abteilung COFOG	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen
		Beschreibung Gruppe COFOG	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Dienste	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Seuertätigkeit sowie Auslandsgeschäfte	Allgemeine Dienste	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Seuertätigkeit sowie Auslandsgeschäfte	Allgemeine Dienste
SIOPE Beschreibung		Nummer	011.005.4.1.D	012.004.1.3.C	012.004.4.1.C	016.005.4.1.D	032.002.1.1.A	032.003.1.3.B	33.11.1	032.002.1.3.B	090.001.1.3.B
Summen		24%	30%	20%	1%	4%	21%				
2125	Ausgaben für ordentliche Instandhaltung u. Reparaturen	-	214.000,00	-	-	-	-	214.000,00	-	-	-
2126	Rechtskosten	-	12.000,00	-	-	-	12.000,00	-	-	-	-
2127	Ankauf von Gütern u. Dienstleistungen für Repräsentation	-	25.000,00	-	-	-	25.000,00	-	-	-	-
2298	Andere Ausgaben für den Ankauf von Diensten	-	371.400,00	-	-	279.500,00	6.400,00	85.500,00	-	-	-
BEITRÄGE UND ZUSCHÜSSE		-	7.518.500,00	-	-	6.842.500,00	-	-	-	460.000,00	-
Beiträge und Zuschüsse an öffentliche Körperschaften											
3113	Laufende Beiträge Unioncamere für den Ausgleichsfonds	-	220.000,00	-	-	-	-	-	220.000,00	-	-
3114	Laufende Beiträge u. Zuschüsse an	-	240.000,00	-	-	-	-	-	240.000,00	-	-
3125	Laufende Beiträge an Universitäten	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3128	Laufende Beiträge an lokale Forschungseinrichtungen	-	271.000,00	-	-	271.000,00	-	-	-	-	-
Beiträge und Zuschüsse an Private											
3202	Beiträge u. Zuschüsse an Sonderbetriebe - Verlustdeckung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3202	Beiträge u. Zuschüsse an Sonderbetriebe	-	6.571.500,00	-	-	6.571.500,00	-	-	-	-	-
3203	Beiträge u. Zuschüsse an Unternehmen	-	141.000,00	-	-	-	-	-	-	-	-
3205	Beiträge u. Zuschüsse an private soziale Institutionen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3206	Beiträge u. Zuschüsse an Subjekte im Ausland	-	75.000,00	-	-	75.000,00	-	-	-	-	-
ANDERE LAUFENDE AUSGABEN		-	2.764.440,00	-	-	73.630,00	-	483.600,00	450.210,00	1.757.000,00	-
Rückerstattungen											
4101	Rückerstattung der Jahresgebühr	-	47.210,00	-	-	-	-	47.210,00	-	-	-
4102	Rückerstattung der Sekretariatsgebühr	-	6.530,00	-	-	6.530,00	-	-	-	-	-
4199	Spesenbeteiligungen, Ausgaben und Rückerstattungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nutzung von Gütern Dritter											
4201	Anmietungen	-	63.700,00	-	-	-	52.200,00	-	11.500,00	-	-
4202	Mieten	-	5.500,00	-	-	-	-	-	5.500,00	-	-
4399	Andere Finanzausgaben	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Steuern und Gebühren											
4401	Regionale Wertschöpfungssteuer - IRAP	-	370.000,00	-	-	-	-	370.000,00	-	-	-
4402	Einkommenssteuer - IRES	-	330.000,00	-	-	-	-	-	330.000,00	-	-
4403	Mehrwertsteuer	-	1.208.000,00	-	-	-	-	8.000,00	1.200.000,00	-	-
4405	Gemeindeimmobiliensteuer	-	210.000,00	-	-	-	-	-	210.000,00	-	-
4499	Andere Abgaben	-	20.100,00	-	-	20.100,00	-	-	-	-	-
Andere laufende Ausgaben											
4502	Vergütungen u. Spesenrückerstattungen Kammerrat	-	20.000,00	-	-	-	20.000,00	-	-	-	-
4503	Vergütungen u. Rückerstattungen Kammerausschuss	-	110.000,00	-	-	-	110.000,00	-	-	-	-
4504	Vergütungen u. Spesenrückerstattungen	-	158.000,00	-	-	-	158.000,00	-	-	-	-
4505	Vergütungen u. Spesenrückerstattungen Rechnungsprüfer	-	30.000,00	-	-	-	30.000,00	-	-	-	-
4506	Vergütungen u. Spesenrückerstattungen Unabhängiges Bewertungsgremium	-	10.000,00	-	-	-	10.000,00	-	-	-	-
4507	Kommissionen u. Komitees	-	77.500,00	-	-	45.000,00	32.500,00	-	-	-	-
4508	Stipendien	-	25.000,00	-	-	-	-	25.000,00	-	-	-
4509	Steuereinbehalte auf Vergütungen für institutionelle Organe u. andere Vergütungen	-	70.900,00	-	-	-	70.900,00	-	-	-	-
4513	Andere laufende Verwaltungskosten	-	2.000,00	-	-	2.000,00	-	-	-	-	-
INVESTITIONEN		-	1.000.900,00	-	-	-	-	1.000.900,00	-	-	-
5101	Grundstücke	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5102	Gebäude	-	875.000,00	-	-	-	-	875.000,00	-	-	-
5103	Anlagen und Geräte	-	10.000,00	-	-	-	-	10.000,00	-	-	-
5104	Möbel u. Einrichtungen	-	30.900,00	-	-	-	-	30.900,00	-	-	-
5105	Fahrzeuge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5152	Hardware	-	25.000,00	-	-	-	-	25.000,00	-	-	-
5155	Ankauf oder Realisierung von Software	-	50.000,00	-	-	-	-	50.000,00	-	-	-
5157	Benutzerlizenzen	-	10.000,00	-	-	-	-	10.000,00	-	-	-
5201	Beteiligungen an kontrollierten und verbundenen Unternehmen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5202	Beteiligungen an anderen Unternehmen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FINANZOPERATIONEN		-	596.500,00	-	-	710.000,00	-	90.500,00	1.216.000,00	-	-
7300	Rückerstattung von Kautionen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7500	Andere Finanzoperationen	-	596.500,00	-	-	710.000,00	-	90.500,00	1.216.000,00	-	-
SUMME DER VORGESEHENEN AUSGABEN		-	27.559.070,00	-	3.064.666,71	3.541.644,66	9.097.279,58	104.474,27	3.045.980,95	4.605.023,83	4.100.000,00



ÜBERSICHT DER KENNZAHLEN UND DER ERWARTETEN BILANZERGEBNISSE

Im Sinne des Dekrets des Ministerpräsidenten vom 18.09.2012 beinhaltet die folgende Übersicht der Kennzahlen und der erwarteten Bilanzergebnisse für jedes Ausgabenprogramm eine zusammenfassende Beschreibung der strategischen Ziele, den Dreijahreszeitraum mit den entsprechenden finanziellen Mitteln für deren Durchführung sowie die Kennzahlen, die für die Bewertung der Erreichung sämtlicher Ziele ausgearbeitet worden sind. Es wird daran erinnert, dass sich die Ausgaben ausschließlich auf die Bilanz der Kammer beziehen, während die Tätigkeiten zum Teil auch diejenigen betreffen, die vom Sonderbetrieb durchgeführt werden.

Strategisches Ziel 1		Moderner Weiterbildungsservice für die Südtiroler Wirtschaft		
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	WIFI – Weiterbildung und Personalentwicklung			
Kostenstelle	D925			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Wirtschaftsförderung“			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2024	2025	2026
	6) Personal	589.261	602.725	607.537
	7) Betrieb der Ämter	0	0	0
	8) Wirt Maßnahmen	0	0	0
Beschreibung	Ziel ist es, einen qualitativ hochwertigen Weiterbildungsservice zu bieten, um die Unternehmen bei ihrer Entwicklung zu unterstützen. Der Service des WIFI umfasst die Organisation branchenübergreifender Weiterbildungsveranstaltungen zu relevanten Themen, Bildungsberatung sowie Maßnahmen zur Sensibilisierung für Weiterbildung, Personalentwicklung und HRM. Ziel aller Maßnahmen ist es, die Handlungskompetenz der Unternehmer/innen, der Führungskräfte und der Mitarbeiter/innen zu steigern, damit sie den ständig neuen Anforderungen gewachsen sind.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Qualitätsniveau der WIFI - Weiterbildungsveranstaltungen	Maßeinheit	Verhältnis zwischen der Anzahl der Feedback-Fragebögen über WIFI-Veranstaltungen mit Gesamtbewertung gut, sehr gut und ausgezeichnet und der Gesamtzahl der Feedback- Fragebögen mit einer Gesamtbewertung (Kode 1 - 9)		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			85 %	85 %	85 %



Beschreibung	Anteil an neuen und aktualisierten Veranstaltungen	Maßeinheit	Verhältnis zwischen der Anzahl an neuen bzw. aktualisierten Veranstaltungen, die vom WIFI organisiert werden, und der Gesamtzahl der vom WIFI organisierten Veranstaltungen		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			5 %	5 %	5 %

Beschreibung	Anteil an Veranstaltungen mit Kooperationspartnern	Maßeinheit	Verhältnis zwischen der Anzahl der Veranstaltungen, die vom WIFI mit Kooperationspartnern geplant werden, und der Gesamtzahl der vom WIFI organisierten Veranstaltungen		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			15 %	12 %	12 %

Strategisches Ziel 2	Förderung von technischen Berufen jeder Art, auch durch die Austragung von internationalen Wettkämpfen			
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Generalsekretariat und Amt für die Beziehungen zur Öffentlichkeit			
Kostenstelle	A970			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Wirtschaftsförderung“			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2024	2025	2026
	6) Personal	174.166	178.145	179.568
	7) Betrieb der Ämter	0	0	0
	8) Wirt. Maßnahmen	600.000	1.300.000	600.000
Beschreibung	Der Arbeitsmarkt verlangt immer mehr in den technischen Berufen ausgebildete Jugendliche. Durch internationale Berufswettkämpfe können Jugendliche ihre Fähigkeiten und Fertigkeiten beweisen und gleichzeitig kann das Image der technischen Berufen bei den Jugendlichen gesteigert werden.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Förderung von technischen Berufen jeder Art, auch durch die Austragung von Internationalen Wettkämpfen	Maßeinheit	Förderung von technischen Berufen jeder Art, auch durch die Austragung von Internationalen Wettkämpfen		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			31.12.	31.12.	31.12.

Strategisches Ziel 3	Förderung der Unternehmensentwicklung			
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Innovation und Unternehmensentwicklung			
Kostenstelle	D930, D955, D961			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Wirtschaftsförderung“			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2024	2025	2026
	6) Personal	804.066	822.437	829.004
	7) Betrieb der Ämter	0	0	0
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	0



Beschreibung	Als Hauptansprechpartner für die Unterstützung der Entwicklung von Klein- und Kleinunternehmen in Südtirol bietet der Bereich eine Reihe von Dienstleistungen zur Stärkung und Verbesserung der Wettbewerbsfähigkeit von Unternehmen an. Im Jahr 2023 wurde zudem der neue Dienst "Work in Südtirol" ins Leben gerufen, der Südtiroler Unternehmen dabei unterstützt, (noch) attraktivere Arbeitgeber zu werden, auf dem Markt sichtbar zu bleiben und geeignete Mitarbeiter zu finden und zu halten. In den nächsten Jahren sollen die Dienstleistungen konsolidiert und möglicherweise durch weitere von den Unternehmen gewünschte Maßnahmen ergänzt werden.
--------------	---

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Anpassung des Serviceangebots an die neuen Dienste zum „Work in Südtirol“	Maßeinheit	Frist für die Erreichung des Ziels		
		Zielwerte	2024 31.12.	2025 31.12.	2026 31.12.

Strategisches Ziel 4	Förderung der alternativen Streitbeilegung			
Mission 012	Marktregelung			
Programm 004	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz			
Amt	Bereich ADR – alternative Streitbeilegung			
Kostenstelle	A930, A935, A940, A950			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Sekretariat“			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2024	2025	2026
	6) Personal	380.262	388.951	392.057
	7) Betrieb der Ämter	300.600	245.900	246.100
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	0
Beschreibung	Dieses Ziel betrifft die Effizienzsteigerung und die Wettbewerbsfähigkeit des Bereiches „ADR-Alternative Streitbeilegung“ auf einem sich schnell verändernden Markt. Davon betroffen sind: Schiedsverfahren, Gutachten, Mediationen, Überschuldungsverfahren (OCC), Außergerichtlicher Ausgleich (CON) und Schlichtungsverfahren im Bereich Verbraucherschutz.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Mediation	Maßeinheit	Umsetzung der "CartabiaReform" und besonders des MD 150/2023. Entsprechende Informationstätigkeit		
		Zielwerte	2024 15/08	2025 -	2026 -

Beschreibung	Förderung der Dienstleistungen des Bereichs ADR-Alternative Streitbeilegung mit Schwerpunkt „Überschuldung und Insolvenz“	Maßeinheit	Außergerichtlicher Ausgleich - Composizione negoziata und OCC-Überschuldungsstelle; eventuelle Kooperationen, Informationsveranstaltungen		
		Zielwerte	2024 50 Beratungen, 5 Infover.	2025 50 Beratungen, 5 Infover.	2026 50 Beratungen, 5 Infover.



Strategisches Ziel 5		Internationalisierung		
Mission 016	Internationaler Handel und Internationalisierung der Produktion			
Programm 005	Unterstützung der Internationalisierung und Förderung des Made in Italy			
Amt	Innovation und Unternehmensentwicklung und WIFI - Weiterbildung und Personalentwicklung			
Kostenstelle	D935			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Wirtschaftsförderung“			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2024	2025	2026
	6) Personal	75.472	77.196	77.813
	7) Betrieb der Ämter	0	0	0
	8) Wirt. Maßnahmen	151.000	585.000	150.000
Beschreibung	<p>Die Handelskammer unterstützt alle anfragenden Unternehmen über ihren Informationsdienst zur Internationalisierung bei der technischen Abwicklung von Auslandsgeschäften. Durch die Teilnahme an der nationalen Projektinitiative „Progetto +20%“ wird in den nächsten Jahren verstärkt am Aufbau einer Exportberatung gearbeitet, um möglichst viele Unternehmen fit zu machen für die Erschließung neuer Märkte im Ausland. Hierzu nehmen die Mitarbeiter/innen des Service Internationalisierung an den national koordinierten Schulungsangeboten teil und arbeiten im Netzwerk mit ICE und den italienischen Handelskammern im Ausland.</p> <p>Das WIFI organisiert jedes Jahr ein spezielles Bildungsprogramm zur Förderung von Export und Internationalisierung in Kooperation mit dem Service Internationalisierung. Als Teil des nationalen Projektes „Progetto +20% - Preparazione delle PMI ad affrontare i mercati internazionali 2023 - 2025“ können die Veranstaltungen weitgehend kostenlos angeboten werden. Es werden Seminare und Webinare zu diversen Fachthemen des Exports angeboten und auch Weiterbildung zu Business English, da Sprachkompetenz wichtig für inter-nationalen Erfolg ist.</p>			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Informationsanfragen technische Exportabwicklung	Maßeinheit	Anzahl Anfragen		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			200	200	200

Beschreibung	Informationsveranstaltungen des Service Internationalisierung	Maßeinheit	Anzahl Infoveranstaltungen		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			2	2	2

Beschreibung	Konsolidierung des Beratungsangebots	Maßeinheit	Frist für die Umsetzung des Zieles		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			31.12	-	-

Beschreibung	Weiterbildungsveranstaltungen von WIFI	Maßeinheit	Anzahl Weiterbildungsveranstaltungen		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			8	8	8



Strategisches Ziel 6	Duale Transformation – digital & green			
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Innovation und Unternehmensentwicklung und WIFI - Weiterbildung und Personalentwicklung			
Kostenstelle	D995			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Wirtschaftsförderung“			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2024	2025	2026
	6) Personal	20.319	20.784	20.950
	7) Betrieb der Ämter	23.100	90.000	16.100
	8) Wirt. Maßnahmen	340.000	940.000	200.000
Beschreibung	Die Digitalisierung gilt als Innovationstreiber des 21. Jahrhunderts. Zusätzlich gewinnt das Thema Nachhaltigkeit an Bedeutung für Unternehmen. Die Handelskammer setzt sich zum Ziel, die Unternehmen bei der dualen Transformation zu unterstützen. Das WIFI wird im Rahmen des nationalen Handelskammerprojektes „Progetto +20% - La doppia transizione: digitale ed ecologica“ eine Reihe von Weiterbildungsveranstaltungen für Südtiroler Unternehmen organisieren. Ziel ist der Aufbau und die Stärkung der Kompetenzen von Führenden und Mitarbeiter/innen zu Themen der Digitalisierung und Nachhaltigkeit.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Erstinformation/-beratung zu E-Commerce und Internetauftritt	Maßeinheit	Anzahl der Kundengespräche		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			60	60	60

Beschreibung	Bereitstellung Informationsmaterial	Maßeinheit	Fachbeiträge / Best practice Beispiele		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			31.12.	31.12.	31.12.

Beschreibung	Informationsveranstaltungen des Service Innovation	Maßeinheit	Anzahl der Infoveranstaltungen des Servicebereichs		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			10	5	5

Beschreibung	Weiterbildungsveranstaltungen realisiert von WIFI	Maßeinheit	Anzahl Weiterbildungsveranstaltungen		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			20	20	20



Strategisches Ziel 7		Wirksame institutionelle Kommunikation		
Mission 032	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen			
Programm 002	Politische Zielsetzungen			
Amt	Kommunikation			
Kostenstelle	A905, A920			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2024	2025	2026
	6) Personal	359.943	368.167	371.106
	7) Betrieb der Ämter	3.800	4.160	3.760
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	0
Beschreibung	Ziel der Handelskammer sind der Ausbau und die Verbesserung der Wirksamkeit der externen Kommunikation der Körperschaft, um möglichst eine große Anzahl an Kunden/Interessensgruppen über die Tätigkeit der Kammer zu informieren.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Newsletter-Abonnenten	Maßeinheit	Anzahl der Abonnenten von verschiedenen Newslettern der Kammer		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			7.000	7.000	7.000

Beschreibung	Reichweite der Social-Media-Kanäle pro Monat	Maßeinheit	Erreichte Reichweite		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			300.000	300.000	300.000

Beschreibung	Anzahl der Presseartikel über die Kammer	Maßeinheit	Anzahl der veröffentlichten Presseartikel über die Handelskammer		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			500	500	500

Strategisches Ziel 8		Marktregelung und Wettbewerbsschutz		
Mission 012	Marktregelung			
Programm 004	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz			
Amt	Umwelt- und Wettbewerbsschutz			
Kostenstelle	B980, B985, B990, B995			
Verantwortlicher	Dr. Luca Filippi, Leiter der Abteilung "Verwaltungsdienste"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2024	2025	2026
	6) Personal	887.085	907.353	914.598
	7) Betrieb der Ämter	677.650	351.650	221.650
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	0
Beschreibung	Das Ziel der Kammer besteht darin, in den Bereichen, welche der Kontrollfunktion der Körperschaft unterliegen, eine gesetzeskonforme Marktdynamik zu gewährleisten. Die Übernahme dieser Aufgaben setzt eine qualitative und quantitative Verbesserung der Überwachungstätigkeit voraus.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Ausarbeitung von Preisanalysen für die Richtpreisverzeichnisse	Maßeinheit	Erteilung von Aufträgen an Freiberuflern zur Ausarbeitung von Preisanalysen für die Richtpreisverzeichnisse		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			1	2	1



Beschreibung	Erstellung von Musterverträgen im Bausektor	Maßeinheit	Erstellung von einem Mustervertrag im Bau, der die Vertragsparteien benutzen können, um ihre Interessen einheitlich und unter Einhaltung der gesetzlichen Verpflichtungen bzw. der Verbraucherschutzvorschriften zu verwirklichen.		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			1	1	1

Strategisches Ziel 9		Personalentwicklung		
Mission 032	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen			
Programm 003	Allgemeine Dienste für die zuständige Verwaltung			
Amt	Personalverwaltung			
Kostenstelle	B920			
Verantwortlicher	Dr. Luca Filippi, Leiter der Abteilung "Verwaltungsdienste"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2024	2025	2026
	6) Personal	267.054	273.156	275.337
	7) Betrieb der Ämter	2.000	1.500	1.500
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	0
Beschreibung	Das Ziel der Kammer ist es, das Personal effizienter zu verwalten und die Mitarbeiter durch eigens organisierte Treffen in die Entscheidungen der Körperschaft einzubeziehen.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Durchführung der Teamsitzungen in den einzelnen Ämtern	Maßeinheit	Anzahl der stattgefundenen Teamsitzungen pro Bereich		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			1	3	4

Beschreibung	Digitalisierung des Recruiting-Prozesses	Maßeinheit	Aufnahme der Tätigkeiten zur Vorbereitung des Systems für die Onlinebewerbung innerhalb 2024 für die Inbetriebnahme 2025		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			31.12.	31.12.	-

Strategisches Ziel 10		Optimierung des Ressourceneinsatzes der Körperschaft		
Mission 032	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen			
Programm 003	Allgemeine Dienste für die zuständige Verwaltung			
Amt	Vermögen, Ökonomat und Verträge			
Kostenstelle	B910			
Verantwortlicher	Dr. Luca Filippi, Leiter der Abteilung "Verwaltungsdienste"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2024	2025	2026
	6) Personal	428.448	438.237	441.736
	7) Betrieb der Ämter	9.000	10.000	10.000
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	0
Beschreibung	Ziel sind die Aufwertung der verfügbaren Finanz-, Vermögens- und technischen Ressourcen nach dem Kriterium der Effizienz und Wirksamkeit, sowie die Steigerung des Humankapitals.			



Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Optimierung der Lesbarkeit der Bilanzdaten der Handelskammer	Maßeinheit	Abgleichung der Verbindlichkeiten und Forderungen der Jahresgebühren: Anzahl der abgeglichenen Jahre		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			5	1	1

Strategisches Ziel 11	Entbürokratisierung, Vereinfachung und Transparenz			
Mission 012	Marktregelung			
Programm 004	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz			
Amt	Handelsregister, Handwerk, Berufsbefähigungen und Außenhandel			
Kostenstelle	(50%) C905, C910, C915, C920, C925			
Verantwortlicher	Dr. Martin Ferrari, Leiter der Abteilung "Meldeamt"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2024	2025	2026
	6) Personal	1.044.995	1.068.872	1.077.406
	7) Betrieb der Ämter	126.750	141.900	126.900
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	0
Beschreibung	Hier wird der Fokus vor allem auf folgende Aspekte gelegt: Verringerung der bürokratischen Belastung der Kunden/Bürger, Vereinfachung der Verwaltungsverfahren, Beschleunigung der Bearbeitungszeiten und Informationstätigkeit im Allgemeinen.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Überprüfung von insg. 461 Unternehmen in Form einer GmbH, die aufgrund Überschreitung bestimmter Schwellenwerte zur Bestellung eines Kontrollorgans verpflichtet sind, im Handelsregister aber keine Bestellung aufscheint: Aufforderungsschreiben an die betroffenen Unternehmen, Überprüfung ev. Verteidigungsschriften, Meldung an das Landesgericht im Falle von Unterlassung gemäß Artikel 2477 ZGB	Maßeinheit	Frist für die Umsetzung des Zieles		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			31.12.	31.12.	31.12.

Beschreibung	Aufwertung der Datenbank des Handelsregisters als Informationsinstrument für Dritte durch die Einleitung der Verfahren zur Amtsstreichung von nicht mehr tätigen Unternehmen	Maßeinheit	Anzahl der eingeleiteten Verfahren		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			150	150	150

Beschreibung	Verstärkung der Zusammenarbeit mit den Handelskammern des Triveneto bzw. mit Unioncamere im Tätigkeitsbereich des Meldeamtes	Maßeinheit	Anzahl der Initiativen/Treffen		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			6	6	6



Strategisches Ziel 12	Verbesserung der Effizienz und Qualität der Prozesse			
Mission 012	Marktregelung			
Programm 004	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz			
Amt	Handelsregister, Handwerk, Berufsbefähigungen und Außenhandel			
Kostenstelle	(50%) C905, C910, C915, C920, C925			
Verantwortlicher	Dr. Martin Ferrari, Leiter der Abteilung "Meldeamt"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2024	2025	2026
	6) Personal	1.044.995	1.068.872	1.077.406
	7) Betrieb der Ämter	126.750	141.900	126.900
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	0
Beschreibung	Hierbei sind die Steigerung der Effizienz und der Qualität der verschiedenen Abläufe innerhalb der Abteilung Meldeamt sowie deren Anpassung an die normativen und technischen Entwicklungen gemeint.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Einführung neuer Verfahren aufgrund von gesetzlichen Bestimmungen	Maßeinheit	Durchführung der erforderlichen Tätigkeiten für die vollständige Errichtung und die laufende Aktualisierung der Datenbank des wirtschaftlichen Eigentümers sowie für die Akkreditierung und den Zugang Dritter.		
			Zielwerte	2024	2025
			31.12.	31.12.	31.12.

Strategisches Ziel 13	Sensibilisierung für Wirtschaftsthemen, Förderung einer unternehmensnahen Wirtschaftspolitik und Vermittlung von wirtschaftsrelevantem Wissen			
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Studien, Wirtschaftsinformation, Wirtschaftspolitik			
Kostenstelle	(50%) E905, E910, E915, E925, E950			
Verantwortlicher	Dr. Georg Lun, Leiter der Abteilung "Wirtschaftsforschung"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2024	2025	2026
	6) Personal	522.4980	534.436	538.703
	7) Betrieb der Ämter	3.525	3.650	3.650
	8) Wirt. Maßnahmen	84.500	204.500	75.000
Beschreibung	Hier steht die Realisierung von Kampagnen für lokale Wirtschaftsthemen wie die Erreichbarkeit von Südtirol, die Digitalisierung der Unternehmen, der Bürokratieabbau und die Zusammenarbeit mit Unternehmerwelt, Politik, Bürgern und anderen Interessensgruppen im Mittelpunkt; Ziel ist es, Maßnahmen zur Unterstützung der Wirtschaftsentwicklung in Südtirol auszuarbeiten und umzusetzen. Dazu gehören auch die Förderung der Zusammenarbeit zwischen Schule und Wirtschaft und die Verbreitung und Vermittlung von wirtschaftsrelevantem Wissen.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Vorträge und Workshops für Verbände, Behörden, Gemeinden, usw.	Maßeinheit	Anzahl der Präsentationen und Workshops		
			Zielwerte	2024	2025
			10	25	25



Beschreibung	Meldungen, Interviews und Beiträge in den Medien zu Studien, Analysen, Berichten und Pressemitteilungen des WIFO (ohne Konjunkturberichterstattung)	Maßeinheit	Anzahl der Meldungen, Interviews und Beiträge in den Medien		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			220	220	220

Beschreibung	Vom WIFO organisierte Veranstaltungen, Workshops und Zukunftswerkstätten zu wirtschaftspolitisch relevanten Themen	Maßeinheit	Anzahl der Veranstaltungen, Workshops und Zukunftswerkstätten		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			3	3	3

Beschreibung	Durchführung einer Analyse der vom WIFO erreichten Resonanz in den Südtiroler Medien	Maßeinheit	Termin für die Umsetzung		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			31.12.	31.12.	31.12.

Strategisches Ziel 14	Analyse der Südtiroler Wirtschaftsstruktur			
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Studien, Wirtschaftsinformation, Wirtschaftspolitik			
Kostenstelle	(50%) E905, E910, E915, E925, E950			
Verantwortlicher	Dr. Georg Lun, Leiter der Abteilung "Wirtschaftsforschung"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2024	2025	2026
	6) Personal	522.4980	534.436	538.703
	7) Betrieb der Ämter	3.525	3.650	3.650
	8) Wirt. Maßnahmen	84.500	204.500	75.000
Beschreibung	Ein Schwerpunkt des WIFO im Jahr 2024 und in den darauffolgenden Jahren wird die laufende Überwachung der Wirtschaftssektoren sein. Ein weiteres Ziel betrifft die Entwicklung neuer und innovativer Datenquellen zur effizienten Analyse der Südtiroler Wirtschaft.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Erstellung und Veröffentlichung einer Trendstudie: Südtirol 2050	Maßeinheit	Termin für die Veröffentlichung		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			31.12.	-	-

Beschreibung	Analyse des Anpassungsbedarfs der Südtiroler Unternehmen an den Klimawandel	Maßeinheit	Termin für die Erstellung der Analyse		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			31.12.	-	-

Beschreibung	Erstellung einer Vergleichsstudie zu den F&E-Ausgaben in Südtirol und in ähnlichen Alpenregionen	Maßeinheit	Termin für die Erstellung der Studie		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			31.12.	-	-



Strategisches Ziel 15	Bildungs- und Berufsorientierung für Südtiroler Jugendliche			
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Studien, Wirtschaftsinformation, Wirtschaftspolitik			
Kostenstelle	E930			
Verantwortlicher	Dr. Georg Lun, Leiter der Abteilung "Wirtschaftsforschung"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2024	2025	2026
	6) Personal	89.986	92.042	92.777
	7) Betrieb der Ämter	0	0	0
	8) Wirt. Maßnahmen	330.000	355.500	350.000
Beschreibung	Eine ausführliche Bildungs- und Berufsorientierung ist wichtig für persönliche Weiterentwicklung und optimale Einsatz der Humanressourcen. Ziel ist es daher, in Bozen ein Talentcenter nach dem Vorbild des Talentcenters Graz einzurichten. Durch standardisierte Testverfahren werden Interessen, Kompetenzen und Fähigkeiten der Mittelschüler/innen der 2. und 3. Klasse ermittelt und bieten den Grundstein für ein Beratungsgespräch in der Berufsorientierung.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Talentcenter	Maßeinheit	Umsetzung von Verbesserungsmaßnahmen aufgrund der Erfahrungen aus dem Regelbetrieb des Talentcenters		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			31.12.	31.12.	31.12.

Strategisches Ziel 16	Verbreitung von Wirtschaftsinformationen in den Schulen und Förderung der Zusammenarbeit von Schule und Arbeitswelt			
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Studien, Wirtschaftsinformation, Wirtschaftspolitik			
Kostenstelle	E925			
Verantwortlicher	Dr. Georg Lun, Leiter der Abteilung "Wirtschaftsforschung"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2024	2025	2026
	6) Personal	29.0280	29.691	29.925
	7) Betrieb der Ämter	4.000	4.000	4.000
	8) Wirt. Maßnahmen	169.000	409.000	150.000
Beschreibung	Für die Schüler ist es wichtig fundierte, jugendgerecht aufbereitete Informationen zur Südtiroler Wirtschaft bereitzustellen. Dies erfolgt über Unterrichtsmaterialien, die eigens ausgearbeitet werden und über Workshops die von den Mitarbeitern in den Schulen gehalten werden.			



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Schule-Wirtschaft	Maßeinheit	Förderung der Zusammenarbeit von Schulen und Unternehmen (z.B. durch Veranstaltungen und Wettbewerbe)		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			31.12.	31.12.	31.12.

Beschreibung	Zufriedenheit der Schüler/innen, welche an WIFO-Workshops in den Schulen teilgenommen haben	Maßeinheit	Anzahl teilnehmende Schüler/innen an den Workshops/Anzahl Schüler die mindestens zufrieden waren		
		Zielwerte	2024	2025	2026
			70%	70%	70%



BERICHT DES KOLLEGIUMS DER RECHNUNGSPRÜFER

Am 11. November 2024 um 11 Uhr hat sich das Kollegium der Rechnungsprüfer der Handels-, Industrie-, Handwerks-, Tourismus- und Landwirtschaftskammer Bozen versammelt.

Anwesend sind dott. Peter Glier, dott.ssa. Giorgia Daprà, dott.ssa Katrin Teutsch sowie der Vizegeneralsekretär der Handelskammer, dott. Luca Filippi, unterstützt von dott. Daniel Hofmann.

Das Kollegium hat den folgenden Bericht für den Kammerrat verfasst.

Sehr geehrte Kammerräte!

Das Kollegium der Rechnungsprüfer hat den Entwurf der zweiten Änderung des Voranschlags für das Geschäftsjahr 2024 überprüft, den es am 04.11.2024 vom Kammerausschuss erhalten hat.

Vorausgeschickt, dass die Beschlussvorlage folgende Änderungen vorsieht:

EINNAHMEN

• Laufende Einnahmen			
Mehreinnahmen	0	EUR	
Mindereinnahmen	-352.650	EUR	
• Finanzeinnahmen			
Mehreinnahmen	110.000	EUR	
Mindereinnahmen	0	EUR	
• Außerordentliche Einnahmen			
Mehreinnahmen	108.000	EUR	
Mindereinnahmen	0	EUR	
SUMME DER MINDEREINNAHMEN	-134.650	EUR	

AUSGABEN

• Personal			
Mehrausgaben	5.000	EUR	
Minderausgaben	0	EUR	
• Betrieb der Ämter			
Mehrausgaben	562.240	EUR	
Minderausgaben	0	EUR	
• Wirtschaftliche Maßnahmen			
Mehrausgaben	0	EUR	
Minderausgaben	-570.000	EUR	
• Abschreibungen und Rückstellungen			
Mehrausgaben	0	EUR	
Minderausgaben	-133.000	EUR	
• Finanzausgaben			
Mehrausgaben	0	EUR	
Minderausgaben	0	EUR	
• Außerordentliche Ausgaben			
Mehrausgaben	1.110	EUR	



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Minderausgaben	0	EUR
SUMME DER MINDER AUSGABEN	-134.650	EUR

Die vorliegende Änderung schließt wie bereits bei der Genehmigung des Voranschlags im November 2023 vorgesehen im Ausgleich.

Die verbliebenen Investitionen beinhalten die notwendigen Ressourcen für die Neugestaltung des Innenhofs sowie für die Anpassungsarbeiten an der Brandschutzanlage des Sitzes der Handelskammer:

INVESTITIONEN

• Investitionen		
Mehrinvestitionen	0	EUR
Minderinvestitionen	-824.100	EUR
SUMME DER MINDER INVESTITIONEN	-824.100	EUR

Der Vizeregensekretär informiert das Kollegium, dass die Änderung vor allem notwendig war, um:

- die Mittel für die genannten Investitionen nach unten zu korrigieren, da einige größere geplante Eingriffe und Anschaffungen aus verschiedenen Gründen verschoben werden müssen;
- die zu erwartenden Sekretariatsgebühren um 150.000 EUR zu senken, da es zum heutigen Zeitpunkt noch keine Rechtssicherheit hinsichtlich der neuen Zuständigkeit im Rahmen der Meldungen für das Register der wirtschaftlichen Eigentümer gibt, da der Staatsrat noch über einen eingebrachten Rekurs befinden muss;
- die Rückerstattungen und anderen Einnahmen um 517.000 EUR zu reduzieren, da die Einnahmen aus der Abwicklung der WorldSkills 2024, aus der Führung des Talentcenter und aus der Führung des Verzeichnisses der Umweltfachbetriebe geringer ausfallen werden, während zusätzliche Einnahmen von 83.000 EUR im Sinne der Vereinbarung mit dem Gemeindenverband zur Nutzung des Einheitsschalters Bauwesen SUE eingebaut werden können;
- die für den Betrieb der Ämter vorgesehenen Summen zu erhöhen, um externe Berateraufträge im Bereich der Richtpreisverzeichnisse vergeben zu können;
- die Finanzierung zu Gunsten des Sonderbetriebs Institut für Wirtschaftsförderung um ca. 750.000 EUR zu reduzieren, da dieser weniger Kosten in den Bereichen WorldSkills und Talentcenter abrechnen wird;
- die Erträge im Finanzbereich zu erhöhen, da die Aktivzinsen und die Dividenden zum Jahresende höher ausfallen werden als ursprünglich angenommen.

Das Kollegium spricht

- nach Überprüfung des vom Amt formulierten Vorschlages;
- nach Kenntnisnahme der Notwendigkeit einer Anpassung der Voranschläge;
- nach Anhörung der Erläuterungen von Seiten des Vizeregensekretärs;
- unter der Berücksichtigung der vorsichtigen Neuberechnung der erwarteten Einnahmen;
- unter der Berücksichtigung, dass die Änderungen der Ausgaben für die Körperschaft nützlich und notwendig sind;

ein positives Gutachten zur Genehmigung der zweiten Änderung des Voranschlags 2024 aus.

Bozen, 11. November 2024

Das Kollegium der Rechnungsprüfer:

- dott. Peter Glier -
unterzeichnet

- dott.ssa Katrin Teutsch -
unterzeichnet

- dott.ssa Giorgia Daprà -
unterzeichnet

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

2. ÄNDERUNG VORANSCHLAG

2024

II° AGGIORNAMENTO PREVENTIVO



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

RELAZIONE DEL PRESIDENTE

Signori Consiglieri,

ho il piacere di proporre lo schema relativo al secondo aggiornamento del preventivo per l'esercizio 2024 della Camera di commercio, industria, artigianato, turismo e agricoltura di Bolzano, predisposto dal reparto contabilità, bilancio e finanze, ai sensi dell'articolo 12 del D.P.R. 2 novembre 2005, n. 254 e del decreto ministeriale 27 marzo 2013.

Il presente aggiornamento è stato elaborato per adeguare le singole voci agli sviluppi che si sono verificati nel corso dell'esercizio. In primo luogo, sono state ridotte le spese di investimento previste per l'anno in corso.

Gli interventi programmati quest'anno all'impianto tecnico sul tetto dell'edificio di Via Alto Adige non potranno essere realizzati prima del 2025. Anche gli interventi di restauro al Palazzo Mercantile sono stati rimandati all'anno prossimo, pertanto i fondi messi a disposizione (925.000 EUR) verranno riallocati nel 2025.

Per quanto riguarda i nuovi progetti nazionali triennali 2023-2025 sulla digitalizzazione delle imprese, la formazione-lavoro e la preparazione delle PMI ad affrontare mercati internazionali, a cui partecipa anche la Camera di commercio di Bolzano, sono state svolte diverse iniziative e realizzati attività importanti nel 2024. I contributi a favore delle imprese, invece, sono stati programmati per l'anno 2025.

Il preventivo aggiornato per l'esercizio 2024 chiude in pareggio.

Ai sensi del decreto ministeriale 27 marzo 2013 l'aggiornamento del preventivo è composto, oltre che dal preventivo economico previsto dal D.P.R. 254/2005, da un budget economico annuale e pluriennale, da un prospetto delle previsioni di entrata e delle previsioni di spesa articolato per missioni e programmi e classificato con i codici COFOG nonché dal piano degli indicatori e dei risultati attesi di bilancio.

Analizziamo ora, sinteticamente, le variazioni intervenute nelle singole voci.



(A) Proventi correnti

I proventi da diritti annuali sono stati aumentati di soli 83.000 EUR, poiché i contributi previsti a favore delle imprese nell'ambito dei progetti nazionali saranno erogati solo nell'ultimo anno del progetto. Di conseguenza, è necessario tenere conto delle opportune rettifiche contabili.

I diritti di segreteria attesi nel 2024 sono stati ridotti, in via precauzionale, di 150.000 EUR, poiché manca attualmente la certezza giuridica riguardo alla nuova competenza per le comunicazioni relative al registro dei titolari effettivi, in quanto il Consiglio di Stato deve ancora esprimersi in merito ad un ricorso pendente. Tuttavia, nell'aggiornamento corrente è possibile prevedere maggiori proventi derivanti da sanzioni amministrative per un importo pari a 120.000 EUR.

I contributi, trasferimenti ed altre entrate diverse sono stati ridotti di 517.000 EUR. Tale riduzione dipende in modo particolare da meno entrate derivanti da proventi dalla gestione dei WorldSkills 2024 (400.000 EUR), dalla gestione del Talentcenter (55.000 EUR) e dalla gestione dell'albo nazionale gestori ambientali (100.000 EUR). Allo stesso momento possono essere aggiunte entrate aggiuntive pari a 83.000 EUR: si tratta del rimborso da parte del Consorzio dei comuni per l'utilizzo dello sportello unico per l'edilizia SUE.

I proventi derivanti dalla gestione di beni e servizi hanno segnato un andamento positivo nel 2024. In particolare, è stato possibile aumentare le entrate provenienti dai procedimenti di mediazione di 135.000 EUR, mentre ulteriori 35.000 EUR derivano dall'attività di controllo per la certificazione dei vini D.O.

(B) Oneri correnti

La voce relativa agli oneri del personale è rimasta sostanzialmente invariata rispetto al primo aggiornamento del preventivo.

Gli oneri per il funzionamento degli uffici devono essere aumentati di circa 500.000 EUR. La maggior parte di questa somma riguarda importanti incarichi di consulenza nel settore dei listini prezzi (circa 400.000 EUR). Inoltre, sono risultati necessari ulteriori 100.000 EUR per i compensi dei mediatori, poiché è aumentato il numero dei procedimenti gestiti nel 2024. I risparmi ottenuti da minor spese per energia elettrica e spese condominiali vengono utilizzati per diversi lavori di manutenzione e per maggiori spese per il riscaldamento e il condizionamento dell'edificio.

Per quanto riguarda gli interventi economici, le somme da riconoscere all'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico sono state notevolmente ridotte (circa 750.000 EUR), visto che l'azienda speciale potrà rendicontare meno costi alla Camera di commercio per i progetti WorldSkills e Talentcenter. Le somme a disposizione della Giunta camerale ammontano, invece, a 170.000 EUR. Si ricorda, inoltre, che per l'IDM Alto Adige non è previsto alcun contributo di finanziamento per l'anno 2024.

Per quanto riguarda gli ammortamenti, l'importo stanziato può essere ridotto di circa 100.000 EUR rispetto al primo aggiornamento di questo preventivo.



(C) Proventi ed oneri finanziari

I proventi finanziari sono stati aumentati, considerato che l'Istituto cassiere riconosce, per le somme giacenti sul conto dedicato al fondo TFR dei dipendenti della Camera di commercio, degli interessi attivi legati all'Euribor. Inoltre, i dividendi già contabilizzati ammontano a circa 320.000 EUR.

(D) Proventi ed oneri straordinari

I proventi straordinari sono stati aumentati di ca. 100.000 EUR; in quanto deve essere ancora incassato il rimborso da parte del Consorzio dei comuni per l'utilizzo dello sportello unico per l'edilizia SUE per l'anno 2023. Gli oneri straordinari, invece, sono stati adeguati solo in modo marginale.

(E+F+G) Investimenti

Come accennato nelle premesse, gli investimenti previsti per il 2024 sono stati notevolmente ridotti e ammontano a un totale di 1.000.900 EUR. La maggior parte di questo importo (500.000 EUR) è destinato alla riprogettazione del cortile interno. Ulteriori 325.000 EUR sono destinati all'adattamento dell'impianto antincendio, mentre circa 50.000 EUR sono necessari per la realizzazione di alcuni corrimano presso il palazzo Mercantile.

La copertura degli investimenti è garantita in parte dalla riserva per investimenti futuri ed in parte con la liquidità disponibile.

Il secondo aggiornamento 2024 chiude in pareggio.

Invito, in conclusione, i signori Consiglieri a voler cortesemente approvare la deliberazione avente per oggetto "Proposta di primo aggiornamento del preventivo della Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Bolzano per l'esercizio 2024.

Bolzano, novembre 2024

On. Dr. Michl Ebner
Presidente



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

II° AGGIORNAMENTO DEL PREVENTIVO ECONOMICO D.P.R. N. 254/2005



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218

N.	Voci di oneri, proventi e investimento	Consuntivo 2023 (bilancio)	Preventivo 2024	I° aggiornamento preventivo 2024	Variazione	II° aggiornamento preventivo 2024	Funzioni istituzionali			
							Organi istituzionali e segreteria generale (A)	Servizi di supporto (B)	Anagrafe e servizi di regolazione del mercato (C)	Studio, formazione, informazione e promozione economica (D)
Gestione corrente										
A)	Proventi correnti									
1)	Diritto annuale	7.451.243	7.402.000	7.448.000	83.000	7.531.000	0	6.763.000	226.000	542.000
2)	Diritti di segreteria	4.202.722	3.785.170	4.005.170	-10.000	3.995.170	0	0	3.989.170	6.000
3)	Contributi, trasferimenti e altre entrate diverse	9.742.126	10.559.090	10.709.090	-517.000	10.192.090	0	5.023.040	981.500	4.187.550
4)	Proventi da gestione di beni e servizi	2.318.287	2.485.600	2.485.600	91.350	2.576.950	2.500	1.405.000	1.169.450	0
5)	Variazioni delle rimanenze	-56.875	0	0	0	0	0	0	0	0
Totale proventi correnti (A)		23.657.504	24.231.860	24.647.860	-352.650	24.295.210	2.500	13.191.040	6.366.120	4.735.550
B)	Oneri correnti									
6)	Personale	9.319.583	9.914.400	9.864.400	5.000	9.869.400	395.400	2.073.200	4.946.900	2.453.900
7)	Funzionamento	4.799.118	4.941.410	5.446.410	562.240	6.008.650	793.300	3.293.750	1.874.850	46.750
8)	Interventi economici	8.099.200	7.622.500	7.622.500	-570.000	7.052.500	0	5.000	174.000	6.873.500
9)	Ammortamenti ed accantonamenti	1.633.154	2.188.500	2.149.500	-133.000	2.016.500	0	1.932.500	21.000	63.000
Totale degli oneri correnti (B)		23.851.055	24.666.810	25.082.810	-135.760	24.947.050	1.188.700	7.304.450	7.016.750	9.437.150
Risultato della gestione corrente (A-B)		-193.551	-434.950	-434.950	-216.890	-651.840	-1.186.200	5.886.590	-650.630	-4.701.600
C)	Gestione finanziaria									
10)	Proventi finanziari	792.462	325.000	325.000	110.000	435.000	0	435.000	0	0
11)	Oneri finanziari	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11b)	Rettifiche di valori di attività finanziarie	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Risultato della gestione finanziaria (C)		792.462	325.000	325.000	110.000	435.000	0	760.500	0	0
D)	Gestione straordinaria									
12)	Proventi straordinari	18.971.937	159.050	159.050	108.000	267.050	0	267.050	0	0
13)	Oneri straordinari	-51.652	-49.100	-49.100	1.110	-50.210	0	-49.210	-1.000	0
Risultato della gestione straordinaria (D)		18.920.285	109.950	109.950	106.890	216.840	0	217.840	-1.000	0
E)	Rettifiche di valore su attività di finanziamento									
14)	Rivalutazione di attività finanziarie	0	0	0						
15)	Svalutazione di attività finanziarie	-16.725.862	0	0						
Risultato delle rettifiche di valore (E)		-16.725.862	0	0						
Avanzo/disavanzo econ. d'esercizio (A-B+/-C+/-D-E)		2.793.332	0	0	0	0	-1.186.200	6.539.430	-651.630	-4.701.600
<i>Copertura attraverso avanzi patrimonializzati in anni precedenti</i>		0	0	0	0	0	1.186.200	-6.539.430	651.630	4.701.600
Totale complessivo dei proventi		43.421.903	24.715.910	25.131.910	-134.650	24.997.260	2.500	13.893.090	6.366.120	4.735.550
Totale complessivo degli oneri		-40.628.570	-24.715.910	-25.131.910	134.650	-24.997.260	-1.188.700	-7.353.660	-7.017.750	-9.437.150
Risultato		2.793.332	0	0	0	0	-1.186.200	6.539.430	-651.630	-4.701.600

Piano d'investimento										
E)	Immobilizzazioni immateriali	0	20.000	20.000	40.000	60.000	0	60.000	0	0
F)	Immobilizzazioni materiali	18.431.6383	935.000	1.805.000	-864.100	940.900	0	930.900	0	10.000
G)	Immobilizzazioni finanziarie	0	0		0	0	0	0	0	0
Totale investimenti (E+F+G)		18.431.683	955.000	1.825.000	-824.100	1.000.900	0	990.900	0	10.000



Dettaglio dei proventi correnti (A)

Voci		Bilancio 2023	Preventivo 2024	I° aggiorna- mento 2024	Variazione	II° aggiorna- mento 2024
1)	Diritto annuale	7.451.243	7.402.000	7.448.000	83.000	7.531.000
2)	Diritti di segreteria	4.202.722	3.785.170	4.005.170	-10.000	3.995.170
3)	Contributi, trasferimenti e entrate diverse					
	- Finanziamento l.r. n. 5/1999	4.872.535	4.872.540	4.872.540	0	4.872.540
	- Finanziamento l.p. n. 7/2000	590.000	500.000	500.000	0	500.000
	- Rimborso oneri azienda speciale	2.754.159	2.848.000	2.848.000	-83.000	2.765.000
	- Contributi fondo perequativo UC	130.129	10.000	10.000	20.000	30.000
	- Altri ricavi attività istituzionale	1.395.303	2.328.550	2.478.550	-454.000	2.024.550
	Totale contributi, trasferimenti e entrate diverse	9.742.126	10.559.090	10.709.090	-517.000	10.192.090
4)	Proventi da gestione di beni e servizi	2.318.287	2.485.600	2.485.600	91.350	2.576.950
5)	Variazioni delle rimanenze	-56.875	0	0	0	0
Totale proventi correnti (A)		23.657.504	24.231.860	24.647.860	-352.650	24.295.210

Dettaglio degli oneri correnti (B)

Voci		Bilancio 2023	Preventivo 2024	I° aggiorna- mento 2024	Variazione	II° aggiorna- mento 2024
6)	Personale	9.319.583	9.914.400	9.864.400	5.000	9.869.400
7)	Funzionamento					
	- Prestazione di servizi	2.615.655	2.962.910	3.317.910	423.640	3.741.550
	- Godimento di beni di terzi	259.076	43.500	53.500	-3.300	50.200
	- Oneri diversi di gestione	1.143.089	1.106.500	1.226.500	118.900	1.345.400
	- Quote associative	413.914	426.000	426.000	40.000	466.000
	- Organi istituzionali	367.384	402.500	422.500	-17.000	405.500
	Totale oneri di funzionamento	4.799.118	4.941.410	5.446.410	562.240	6.008.650
8)	Interventi economici					
	Istituto per la promozione dello sviluppo economico	6.217.442	7.340.000	7.340.000	-768.500	6.571.500
	<i>di cui per il programma di attività</i>	<i>4.810.000</i>	<i>4.720.000</i>	<i>4.720.000</i>	<i>-423.500</i>	<i>4.296.500</i>
	<i>di cui rimborso oneri sostenuti per la digitalizzazione delle imprese</i>	<i>222.841</i>	<i>265.000</i>	<i>265.000</i>	<i>75.000</i>	<i>340.000</i>
	<i>la formazione-lavoro</i>	<i>152.181</i>	<i>129.000</i>	<i>129.000</i>	<i>40.000</i>	<i>169.000</i>
	<i>il progetto sull'internazionalizzazione</i>	<i>211.419</i>	<i>151.000</i>	<i>151.000</i>	<i>0</i>	<i>151.000</i>
	<i>di cui quota del contributo l.p. n. 7/2000</i>	<i>590.000</i>	<i>500.000</i>	<i>500.000</i>	<i>0</i>	<i>500.000</i>
	<i>Finanziamento corsi maestri professionali</i>	<i>231.000</i>	<i>185.000</i>	<i>185.000</i>	<i>0</i>	<i>185.000</i>
	<i>Finanziamento Talentcenter</i>	<i>0</i>	<i>280.000</i>	<i>280.000</i>	<i>50.000</i>	<i>330.000</i>
	<i>Finanziamento World Skills</i>	<i>0</i>	<i>1.110.000</i>	<i>1.110.000</i>	<i>-510.000</i>	<i>600.000</i>



Voci		Bilancio 2023	Preventivo 2024	I° aggiornamento 2024	Variazione	II° aggiornamento 2024
	IDM Südtirol – Alto Adige	1.680.000	0	0	0	0
	<i>di cui per il programma di attività</i>	1.680.000	0	0	0	0
	Voucher per progetti nazionali	500	0	0	0	0
	Premio economia Alto Adige	38.995	45.000	45.000	15.000	60.000
	Interventi a favore del marchio „Entirely Handcarved“	35.271	40.000	40.000	10.000	50.000
	Iniziativa del Comitato per la promozione dell'imprenditoria femminile	0	5.000	5.000	0	5.000
	Adesioni	60.056	60.500	60.500	14.500	75.000
	Altri interventi economici	66.936	132.000	132.000	159.000	291.000
	Totale interventi economici	8.099.200	7.622.500	7.622.500	-570.000	7.052.500
9)	Ammortamenti e accantonamenti	1.633.154	2.188.500	2.149.500	-133.000	2.016.500
Totale oneri correnti (B)		23.851.055	24.666.810	25.082.810	-135.760	24.947.050

Risultato della gestione corrente (A-B)	-193.551	-434.950	-434.950	-216.890	-651.840
--	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------

Dettaglio della gestione finanziaria (C)

Voci		Bilancio 2023	Preventivo 2024	I° aggiornamento 2024	Variazione	II° aggiornamento 2024
10)	Proventi finanziari					
	-Interessi attivi	453.580	75.000	75.000	40.000	115.000
	-Dividendi	338.881	250.000	250.000	70.000	320.000
	Totale proventi finanziari	792.462	325.000	325.000	110.000	435.000
11)	Oneri finanziari	0	0	0	0	0
Totale della gestione finanziaria (C)		792.462	325.000	325.000	110.000	435.000

Dettaglio della gestione straordinaria (D)

Voci		Bilancio 2023	Preventivo 2024	I° aggiornamento 2024	Variazione	II° aggiornamento 2024
12)	Proventi straordinari	18.971.937	159.050	159.050	108.000	267.050
13)	Oneri straordinari	-51.652	-49.100	-49.100	1.110	-50.210
Totale gestione straordinaria (D)		18.920.285	109.950	109.950	106.890	216.840



Dettaglio delle variazioni gestione finanziaria (E)

Voci	Bilancio 2023	Preventivo 2024	I° aggiornamento 2024	Variazione	II° aggiornamento 2024
14) Rivalutazioni finanziarie	0	0	0	0	0
15) Svalutazioni finanziarie	-16.725.862	0	0	0	0
Totale gestione straordinaria (E)	16.725.862	0	0	0	0

Avanzo/disavanzo d'esercizio	2.793.332	0	0	0	0
-------------------------------------	------------------	----------	----------	----------	----------

Dettaglio degli investimenti (E+F+G)

Voci	Bilancio 2023	Preventivo 2024	I° aggiornamento 2024	Variazione	II° aggiornamento 2024
E) Immobilizzazioni immateriali					
-Software	0	10.000	10.000	40.000	50.000
-Concessioni e licenze	0	10.000	10.000	0	10.000
Totale immobilizzazioni immateriali	0	20.000	20.000	40.000	60.000
F) Immobilizzazioni materiali					
-Terreni	0	0	0	0	0
-Fabbricati	0	885.000	1.745.000	-870.000	875.000
-Arredi e mobili, hardware	49.702	50.000	60.000	5.900	65.900
Totale immobilizzazioni materiali	49.702	935.000	1.805.000	-864.100	940.900
G) Immobilizzazioni finanziarie	2.004.500	0	0	0	0
Totale investimenti (E+F+G)	2.054.202	955.000	1.825.000	-824.100	1.000.900



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

BUDGET ANNUALE E PLURIENNALE D.M. 27.03.2013



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



N.	Descrizione	Bilancio 2023	Preventivo aggiornato 2024	Preventivo 2025	Preventivo 2026
A)	Valore della produzione				
1)	Ricavi e proventi per attività istituzionale	17.268.069	17.306.760	19.354.510	17.849.510
a)	Contributo ordinario dello Stato	0	0	0	0
b)	Corrispettivi da contratto di servizio	0	0	0	0
	b1) con lo Stato	0	0	0	0
	b2) con le Regioni	0	0	0	0
	b3) con altri enti pubblici	0	0	0	0
	b4) con l'Unione Europea	0	0	0	0
c)	Contributi in conto esercizio	5.614.104	5.780.590	6.130.640	5.760.640
	c1) contributi dallo Stato	0	0	0	0
	c2) contributi dalla Regione	4.872.535	4.872.540	4.872.540	4.872.540
	c3) contributi da altri enti pubblici	741.569	908.050	1.258.100	888.100
	c4) contributi dall'Unione europea	0	0	0	0
d)	Contributi da privati	0	0	0	0
e)	Proventi fiscali e parafiscali	7.451.243	7.531.000	9.178.000	8.043.000
f)	Ricavi per cessione di prodotti e prestazione di servizi	4.202.722	3.995.170	4.045.870	4.045.870
2)	Variazione delle rimanenze dei prodotti in corso di lavorazione, semilavorati e finiti	-56.875	0	0	0
3)	Variazioni dei lavori in corso su ordinazione	0	0	0	0
4)	Incremento di immobili per lavori interni	0	0	0	0
5)	Altri ricavi e proventi	6.446.309	6.988.450	7.517.700	7.264.700
a)	Quota contributi in conto capitale imputate all'esercizio	0	0	0	0
b)	Altri ricavi e proventi	6.446.309	6.988.450	7.517.700	7.264.700
	Totale valore della produzione (A)	23.657.504	24.295.210	26.872.210	25.114.210
B)	Costi della produzione				
6)	Per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	0	0	0	0
7)	Per servizi	11.082.240	11.119.550	13.254.810	11.416.010
a)	Erogazione di servizi istituzionali	8.099.200	7.052.500	9.357.500	7.738.000
b)	Acquisizione di servizi	2.239.996	2.751.050	2.762.710	2.703.410
c)	Consulenze collaborazioni altre prestazioni lavoro	375.660	990.500	729.100	569.100
d)	Compensi ad organi amministrazione e controllo	367.384	405.500	405.500	405.500
8)	Per godimento di beni di terzi	259.076	50.200	50.800	51.000
9)	Per il personale	9.319.583	9.864.400	10.094.900	10.175.500
a)	Salari e stipendi	6.547.096	6.808.000	6.957.500	7.008.500
b)	Oneri sociali	1.841.681	1.919.000	2.005.000	2.030.000
c)	Trattamento fine rapporto	547.114	680.000	680.000	680.000
d)	Trattamento di quiescenza e simili	298.043	310.000	300.000	300.000
e)	Altri costi	85.649	152.400	152.400	157.000
10)	Ammortamenti e svalutazioni	1.595.263	1.956.500	2.068.500	2.068.500
a)	Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	1.056	4.000	6.000	6.000
b)	Ammortamento delle immobilizzazioni	947.356	1.242.500	1.352.000	1.352.500
c)	Altre svalutazioni delle immobilizzazioni	0	0	0	0
d)	Svalutazione dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide	646.851	710.000	710.000	720.000
11)	Variazioni delle rimanenze per materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	0	0	0	0
12)	Accantonamento per rischi	0	0	0	0
13)	Altri accantonamenti	37.890	60.000	60.000	60.000



N.	Descrizione	Bilancio 2023	Preventivo aggiornato 2024	Preventivo 2025	Preventivo 2026
14)	Oneri diversi di gestione	1.557.003	1.811.400	1.784.000	1.784.000
a)	Oneri per provvedimenti di contenimento della spesa pubblica	0	0	0	0
b)	Altri oneri diversi di gestione	1.557.003	1.811.400	1.784.000	1.784.000
Totale costi della produzione B)		23.851.056	24.947.050	27.313.010	25.555.010
Differenza (A-B)		-193.552	-651.840	-440.800	-440.800

N.	Descrizione	Bilancio 2023	Preventivo aggiornato 2024	Preventivo 2025	Preventivo 2026
C)	Proventi ed oneri finanziari				
15)	Proventi da partecipazioni	338.881	320.000	250.000	250.000
a)	In imprese controllate	0	0	0	0
b)	In imprese collegate	338.881	320.000	250.000	250.000
16)	Altri proventi finanziari	453.580	115.000	86.000	86.000
a)	Da crediti iscritti nelle immobilizzazioni	0	0	0	0
	a1) relativi a imprese controllate	0	0	0	0
	a2) relativi a imprese collegate	0	0	0	0
b)	Da titoli iscritti nelle immobilizzazioni che non costituiscono partecipazioni	0	0	0	0
c)	Da titoli iscritti nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni	453.580	115.000	86.000	86.000
d)	Proventi diversi dai precedenti	0	0	0	0
17)	Interessi ed oneri finanziari	0	0	0	0
a)	Interessi passivi	0	0	0	0
b)	Oneri per la copertura perdite di imprese controllate e collegate	0	0	0	0
c)	Altri interessi ed oneri finanziari	0	0	0	0
17bis)	Utili e perdite su cambi	0	0	0	0
Totale proventi ed oneri finanziari (C)		792.462	435.000	336.000	336.000
D)	Rettifiche di valore di attività finanziarie				
18)	Rivalutazioni	0	0	0	0
a)	di partecipazioni	0	0	0	0
b)	di immobilizzazioni finanziarie che non costituiscono partecipazioni	0	0	0	0
c)	di titoli iscritti nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni	0	0	0	0
19)	Svalutazioni	-16.725.862	0	0	0
a)	di partecipazioni	-16.725.862	0	0	0
b)	di immobilizzazioni finanziarie che non costituiscono partecipazioni	0	0	0	0
c)	di titoli iscritti nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni	-299.945	0	0	0
Totale delle rettifiche di valore di attività finanziarie (D)		-16.725.862	0	0	0



N.	Descrizione	Bilancio 2023	Preventivo aggiornato 2024	Preventivo 2025	Preventivo 2026
E)	Proventi ed oneri straordinari				
20)	Proventi, con separata indicazione delle plusvalenze da alienazioni i cui ricavi non sono iscrivibili al n. 5)	18.971.937	267.050	154.300	154.300
21)	Oneri, con separata indicazione delle minusvalenze da alienazioni i cui effetti contabili non sono iscrivibili al n. 14) e delle imposte relative ad esercizi precedenti	-51.652	-50.210	-49.500	-49.500
Totale proventi ed oneri straordinari (E)		18.920.285	216.840	104.800	104.800
Avanzo/disavanzo d'esercizio		2.793.332	0	0	0

Totale proventi	43.421.903	24.997.260	27.362.510	25.604.510
Totale oneri	-40.628.570	-24.997.260	-27.362.510	-25.604.510
Avanzo/disavanzo d'esercizio	2.793.332	0	0	0



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

PROSPETTO DELLE PREVISIONI DI ENTRATA E DELLE PREVISIONI DI SPESA

Prospetto delle previsioni di entrata e delle previsioni di spesa complessiva articolato per missioni e programmi (all. 3 del D.M. 27.03.2013)	Descrizione missione	Regolazione dei mercati		Commercio internazionale ed internazionalizzazione del	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche		Fondi da ripartire		Servizi per conto terzi e partite di giro
	Descrizione programma	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori		Sostegno all'internazionalizzazione delle imprese e promozione del made in Italy	Indirizzo politico	Servizi e affari generali per le amministrazioni di competenza	Fondi da assegnare	Fondi di riserva e speciali	Servizi per conto terzi e partite di giro
	Descrizione divisione COFOG	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Affari economici	Affari economici	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni
	Descrizione gruppo COFOG	Servizi generali	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Organi esecutivi e legislativi, attività finanziari e fiscali e affari esteri	Servizi generali	Organi esecutivi e legislativi, attività finanziari e fiscali e affari esteri	Servizi generali	Servizi generali
	Numero CDC	012.004.1.3.C	012.004.4.1.C	016.005.4.1.D	032.002.1.1.A	032.003.1.3.B	033.002.1.3.B	032.002.1.3.B	090.001.1.3.B
Totale	30%	20%	1%	3%	21%	-	-	-	
SIOP Descrizione									
PREVISIONI DI ENTRATA									
DIRITTI									
11.108.600,00									
E1100	Diritto annuale	6.613.900,00							
E1200	Sanzioni diritto annuale	49.100,00							
E1300	Interessi moratori per diritto annuale	211.700,00							
E1400	Diritti di segreteria	3.939.900,00							
E1500	Sanzioni amministrative	294.000,00							
ENTRATE DERIVANTI DALLA PRESTAZIONE DI SERVIZI E									
1.858.100,00									
Entrate derivanti dalla vendita di beni									
E2101	Vendita pubblicazioni	800,00							
E2199	Altri proventi derivanti dalla cessione di beni	9.500,00							
Entrate derivanti dalla prestazione di servizi									
E2201	Proventi da verifiche metriche	1.500,00							
E2202	Concorsi a premio	31.800,00							
E2203	Utilizzo banche dati	-							
E2299	Altri proventi derivanti dalla prestazione di servizi	1.814.500,00							
CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI CORRENTI									
6.024.500,00									
Contributi e trasferimenti correnti da Amministrazioni pubbliche									
E3105	Contributi e trasferimenti correnti da Regione e Prov. Autonoma per attività delegate	500.000,00							
E3106	Altri contributi e trasferimenti correnti da Regione e Prov.	5.120.900,00							
E3123	Contributi e trasferimenti correnti da Unioncamere - fondo perequativo per progetti	30.000,00							
E3124	Altri contributi e trasferimenti correnti da Unioncamere	373.600,00							
ALTRE ENTRATE CORRENTI									
5.494.300,00									
Concorsi, recuperi e rimborsi									
E4101	Rimborso spese per personale distaccato/comandato	2.765.000,00							
E4103	Rimborso spese dalle Aziende speciali	6.000,00							
E4198	Altri concorsi, recuperi e rimborsi	1.008.100,00							
E4199	Sopravvenienze attive	5.600,00							
Entrate patrimoniali									
E4201	Fitti attivi di terreni	500,00							
E4202	Altri fitti attivi	1.239.600,00							
E4204	Interessi attivi da altri	149.500,00							
E4205	Proventi mobiliari	320.000,00							
ENTRATE DERIVANTI DALLA ALIENAZIONE DI BENI									
Alienazione di immobilizzazioni materiali									
E5104	Alienazione di altri beni materiali	-							
OPERAZIONI FINANZIARIE									
5.336.100,00									
Riscossione di crediti									
E7300	Depositi cauzionali	2.000,00							
E7404	Riscossione di crediti da aziende speciali	3.048.100,00							
E7500	Altre operazioni finanziarie	2.286.000,00							
TOTALE ENTRATE PREVISTE									
29.821.600,00									

Prospetto delle previsioni di entrata e delle previsioni di spesa complessiva articolato per missioni e programmi (all. 3 del D.M. 27.03.2013)	Descrizione missione	Regolazione dei mercati		Commercio internazionale ed internazionalizzazione del	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche		Fondi da ripartire		Servizi per conto terzi e partite di giro
	Descrizione programma	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori		Sostegno all'internazionalizzazione delle imprese e promozione del made in Italy	Indirizzo politico	Servizi e affari generali per le amministrazioni di competenza	Fondi da assegnare	Fondi di riserva e speciali	Servizi per conto terzi e partite di giro
	Descrizione divisione COFOG	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Affari economici	Affari economici	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni
	Descrizione gruppo COFOG	Servizi generali	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Organi esecutivi e legislativi, attività finanziari e fiscali e affari esteri	Servizi generali	Organi esecutivi e legislativi, attività finanziari e fiscali e affari esteri	Servizi generali	Servizi generali
	Numero CDC	012.004.13.C	012.004.4.1.C	016.005.4.1.D	032.002.11.A	032.003.13.B	033.002.13.B	032.002.13.B	090.001.13.B
SIOP Descrizione PREVISIONI DI SPESA	Totali	30%	20%	1%	3%	21%	-	-	-
PERSONALE	- 11.715.480,00	- 3.530.644,66	- 2.381.649,58	- 104.474,27	- 389.080,95	- 2.460.963,83	-	-	-
Competenze a favore del personale									
U1101	Competenze fisse e accessorie a favore del personale	- 4.341.980,00	- 1.308.541,92	- 882.671,00	- 38.661,47	- 144.237,01	- 912.113,20	-	-
U1102	Rimborsi spese per personale distaccato/comandato	- 105.400,00	- 31.764,38	- 21.426,52	- 938,49	- 3.501,30	- 22.141,22	-	-
U1103	Arretrati di anni precedenti	- 434.300,00	- 130.900,00	- 88.300,00	- 3.900,00	- 14.400,00	- 91.200,00	-	-
Ritenute a carico del personale									
U1201	Ritenute previdenziali e assistenziali al personale	- 2.109.200,00	- 635.634,25	- 428.782,19	- 18.822,60	- 70.030,48	- 443.051,71	-	-
U1203	Altre ritenute al personale per conto di terzi	- 289.000,00	- 87.069,86	- 58.787,67	- 2.604,11	- 9.569,18	- 60.718,49	-	-
Contributi a carico dell'ente									
U1301	Contributi obbligatori per il personale	- 3.370.300,00	- 1.015.694,52	- 685.126,85	- 30.064,38	- 111.917,12	- 707.969,73	-	-
U1302	Contributi aggiuntivi	- 561.800,00	- 169.300,00	- 114.200,00	- 5.000,00	- 18.700,00	- 118.000,00	-	-
Altre spese di personale									
U1501	Trattamento di missione e rimborsi spese viaggi	- 46.500,00	- 14.013,70	- 9.452,88	- 414,04	- 1.544,69	- 9.768,18	-	-
U1502	TFR a carico direttamente dell'Ente	- 410.000,00	- 123.561,64	- 83.347,95	- 3.650,68	- 13.619,86	- 86.128,08	-	-
U1599	Altri oneri per il personale	- 47.000,00	- 14.164,38	- 9.554,52	- 418,49	- 1.561,30	- 9.873,22	-	-
ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	- 3.963.250,00	- 11.000,00	- 509.500,00	-	- 2.173.300,00	- 602.450,00	- 667.000,00	-	-
U2101	Cancelleria e materiale informatico e tecnico	- 45.400,00	- 11.000,00	-	-	- 34.400,00	-	-	-
U2102	Acquisto di beni per il funzionamento di mezzi di trasporto	-	-	-	-	-	-	-	-
U2103	Pubblicazioni, giornali e riviste	- 27.800,00	-	-	-	- 27.800,00	-	-	-
U2104	Altri materiali di consumo	- 234.000,00	-	- 230.000,00	-	-	- 4.000,00	-	-
U2106	Oneri previdenziali e assicurativi su Co.co.co. e occasionali	- 2.500,00	-	-	-	- 2.500,00	-	-	-
U2108	Corsi di formazione per il proprio personale	- 26.150,00	-	-	-	- 26.150,00	-	-	-
U2110	Studi, consulenze, indagini e ricerche di mercato	- 915.500,00	-	-	-	- 915.500,00	-	-	-
U2111	Organizzazione manifestazioni e convegni	-	-	-	-	-	-	-	-
U2112	Spese per pubblicità	- 20.000,00	-	-	-	- 20.000,00	-	-	-
U2113	Servizi ausiliari, spese di pulizia e servizi di vigilanza	- 144.900,00	-	-	-	- 44.900,00	- 100.000,00	-	-
U2114	Buoni pasto e mensa per il personale dipendente	- 150.000,00	-	-	-	- 150.000,00	-	-	-
U2115	Utenze e canoni per telefonia e reti di trasmissione	- 10.000,00	-	-	-	-	- 10.000,00	-	-
U2116	Utenze e canoni per energia elettrica, acqua e gas	- 201.500,00	-	-	-	-	- 201.500,00	-	-
U2117	Utenze e canoni per altri servizi	- 173.500,00	-	-	-	-	- 173.500,00	-	-
U2118	Riscaldamento e condizionamento	- 182.000,00	-	-	-	-	- 182.000,00	-	-
U2119	Acquisto di servizi per la stampa di pubblicazioni	- 86.000,00	-	-	-	- 86.000,00	-	-	-
U2120	Acquisto di servizi per la riscossione delle entrate	- 35.550,00	-	-	-	- 35.550,00	-	-	-
U2121	Spese postali e di recapito	- 227.500,00	-	-	-	- 227.500,00	-	-	-
U2122	Assicurazioni	- 77.450,00	-	-	-	- 77.450,00	-	-	-
U2123	Assistenza informatica e manutenzione software	- 712.600,00	-	-	-	- 712.600,00	-	-	-
U2124	Manutenzione ordinaria e riparazione di immobili e loro pertinenze	- 68.500,00	-	-	-	- 68.500,00	-	-	-
U2125	Altre spese di manutenzione ordinaria e riparazioni	- 214.000,00	-	-	-	- 214.000,00	-	-	-
U2126	Spese legali	- 12.000,00	-	-	-	- 12.000,00	-	-	-
U2127	Acquisto di beni e servizi per spese di rappresentanza	- 25.000,00	-	-	-	- 25.000,00	-	-	-
U2298	Altre spese per acquisto di servizi	- 371.400,00	-	- 279.500,00	-	- 6.400,00	- 85.500,00	-	-
CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI CORRENTI	- 7.518.500,00	-	- 6.842.500,00	-	-	- 460.000,00	-	-	-
Contributi e trasferimenti a amministrazioni pubbliche									
U3113	Contributi e trasferimenti correnti a Unioncamere per il fondo perequativo	- 220.000,00	-	-	-	-	- 220.000,00	-	-
U3114	Contributi e trasferimenti correnti a Unioncamere	- 240.000,00	-	-	-	-	- 240.000,00	-	-
U3125	Contributi e trasferimenti correnti a Università	-	-	-	-	-	-	-	-
U3128	Contributi e trasferimenti correnti a enti di ricerca locali	- 271.000,00	-	- 271.000,00	-	-	-	-	-

Prospetto delle previsioni di entrata e delle previsioni di spesa complessiva articolato per missioni e programmi (all. 3 del D.M. 27.03.2013)	Descrizione missione	Regolazione dei mercati		Commercio internazionale ed internazionalizzazione del	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche		Fondi da ripartire		Servizi per conto terzi e partite di giro
	Descrizione programma	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori		Sostegno all'internazionalizzazione delle imprese e promozione del made in Italy	Indirizzo politico	Servizi e affari generali per le amministrazioni di competenza	Fondi da assegnare	Fondi di riserva e speciali	Servizi per conto terzi e partite di giro
	Descrizione divisione COFOG	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Affari economici	Affari economici	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni
	Descrizione gruppo COFOG	Servizi generali	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Organi esecutivi e legislativi, attività finanziari e fiscali e affari esteri	Servizi generali	Organi esecutivi e legislativi, attività finanziari e fiscali e affari esteri	Servizi generali	Servizi generali
	Numero CDC	012.004.1.3.C	012.004.4.1.C	016.005.4.1.D	032.002.1.1.A	032.003.1.3.B	033.002.1.3.B	032.002.1.3.B	030.001.1.3.B
Totali	30%	20%	1%	3%	21%	-	-	-	
SIOP Descrizione									
Contributi e trasferimenti a soggetti privati									
U3201	Contributi e trasferimenti ad aziende speciali per ripiano perdite	-	-	-	-	-	-	-	-
U3202	Contributi e trasferimenti a aziende speciali	- 6.571.500,00	-	6.571.500,00	-	-	-	-	-
U3203	Contributi e trasferimenti a imprese	- 141.000,00	-	-	-	-	-	-	-
U3205	Contributi e trasferimenti a istituzioni sociali private	-	-	-	-	-	-	-	-
U3206	Contributi e trasferimenti a soggetti esteri	- 75.000,00	-	-	-	-	-	-	-
ALTRE SPESE CORRENTI		- 2.764.440,00	-	73.630,00	-	483.600,00	450.210,00	1.757.000,00	-
Rimborsi									
U4101	Rimborso diritto annuale	- 47.210,00	-	-	-	- 47.210,00	-	-	-
U4102	Restituzione diritti di segreteria	- 6.530,00	-	6.530,00	-	-	-	-	-
U4199	Altri concorsi, recuperi e rimborsi a soggetti privati	-	-	-	-	-	-	-	-
Godimento di beni di terzi									
U4201	Noleggi	- 63.700,00	-	-	-	52.200,00	-	11.500,00	-
U4202	Locazioni	- 5.500,00	-	-	-	-	-	5.500,00	-
U4399	Altri oneri finanziari	-	-	-	-	-	-	-	-
Imposte e tasse									
U4401	IRAP	- 370.000,00	-	-	-	- 370.000,00	-	-	-
U4402	IRES	- 330.000,00	-	-	-	-	- 330.000,00	-	-
U4403	IVA	- 1.208.000,00	-	-	-	- 8.000,00	- 1.200.000,00	-	-
U4405	ICI - IMU	- 210.000,00	-	-	-	-	- 210.000,00	-	-
U4499	Altri tributi	- 20.100,00	-	20.100,00	-	-	-	-	-
Altre spese correnti									
U4502	Indennità e rimborso spese per il Consiglio	- 20.000,00	-	-	-	20.000,00	-	-	-
U4503	Indennità e rimborso spese per la Giunta	- 110.000,00	-	-	-	110.000,00	-	-	-
U4504	Indennità e rimborso spese per il Presidente	- 158.000,00	-	-	-	158.000,00	-	-	-
U4505	Indennità e rimborso spese per il Collegio dei Revisori	- 30.000,00	-	-	-	30.000,00	-	-	-
U4506	Indennità e rimborso spese per il Nucleo di valutazione	- 10.000,00	-	-	-	10.000,00	-	-	-
U4507	Commissioni e Comitati	- 77.500,00	-	45.000,00	-	32.500,00	-	-	-
U4508	Borse di studio	- 25.000,00	-	-	-	- 25.000,00	-	-	-
U4509	Ritenute erariali su indennità a organi istituzionali e altri compensi	- 70.900,00	-	-	-	70.900,00	-	-	-
U4513	Altri oneri della gestione corrente	- 2.000,00	-	2.000,00	-	-	-	-	-
INVESTIMENTI FISSI		- 1.000.900,00	-	-	-	- 1.000.900,00	-	-	-
U5101	Terreni	-	-	-	-	-	-	-	-
U5102	Fabbricati	- 875.000,00	-	-	-	- 875.000,00	-	-	-
U5103	Impianti e macchinari	- 10.000,00	-	-	-	- 10.000,00	-	-	-
U5104	Mobili e arredi	- 30.900,00	-	-	-	- 30.900,00	-	-	-
U5105	Automezzi	-	-	-	-	-	-	-	-
U5152	Hardware	- 25.000,00	-	-	-	- 25.000,00	-	-	-
U5155	Acquisizione o realizzazione software	- 50.000,00	-	-	-	- 50.000,00	-	-	-
U5157	Licenze d'uso	- 10.000,00	-	-	-	- 10.000,00	-	-	-
U5201	Partecipazioni di controllo e di collegamento	-	-	-	-	-	-	-	-
U5202	Partecipazioni azionarie in altre imprese	-	-	-	-	-	-	-	-
OPERAZIONI FINANZIARIE		- 596.500,00	-	710.000,00	-	90.500,00	- 1.216.000,00	-	-
U7300	Restituzione di depositi cauzionali	-	-	-	-	-	-	-	-
U7500	Altre operazioni finanziarie	- 596.500,00	-	710.000,00	-	90.500,00	- 1.216.000,00	-	-
TOTALE SPESE PREVISTE		- 27.559.070,00	- 3.541.644,66	- 9.097.279,58	- 104.474,27	- 3.045.980,95	- 4.605.023,83	- 4.100.000,00	-



PIANO DEGLI INDICATORI E RISULTATI ATTESI DI BILANCIO

Ai sensi del Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 18.09.2012 il seguente piano degli indicatori e risultati attesi di bilancio fornisce, per ogni programma di spesa, una descrizione sintetica degli obiettivi strategici, il triennio di riferimento con le risorse finanziarie necessarie per la loro realizzazione, nonché gli indicatori elaborati per misurare la realizzazione di ciascun obiettivo. Si ricorda che le spese sono esclusivamente riferite al bilancio camerale, mentre le attività riguardano anche quelle svolte dall'azienda speciale.

Obiettivo strategico 1		Servizio moderno di formazione continua per l'economia altoatesina		
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese			
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo			
Ufficio	WIFI formazione e sviluppo del personale			
Centro di costo	D925			
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione „Promozione economica“			
Stanziamanti	Voci di analisi	2024	2025	2026
	6) Personale	589.261	602.725	607.537
	7) Funzionamento	0	0	0
	8) Interventi	0	0	0
Descrizione	L'obiettivo è offrire un servizio di formazione continua di alta qualità per sostenere le imprese nel loro sviluppo. Il servizio del WIFI comprende l'organizzazione di manifestazioni formative intersettoriali, consulenza formativa nonché misure per la sensibilizzazione alla formazione continua, allo sviluppo del personale e alla gestione delle risorse umane. L'obiettivo generale di tutte le misure è accrescere la competenza d'azione di imprenditori e imprenditrici, dirigenti, collaboratori e collaboratrici, in modo che riescano a fronteggiare le nuove sfide.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Livello di qualità degli eventi formativi WIFI	Unità misura	Rapporto tra il numero di questionari per il feedback sugli eventi del WIFI con valutazione complessiva buono, molto buono e ottimo e il numero complessivo dei questionari di feedback sugli eventi a valutazione complessiva (codice 1-9)		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			85%	85%	85%



Descrizione	Percentuale delle manifestazioni nuove e aggiornate	Unità misura	Rapporto tra il numero delle manifestazioni nuove o aggiornate organizzate dal WIFI e il numero complessivo delle manifestazioni organizzate dal WIFI		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			5%	5%	5%

Descrizione	Percentuale di manifestazioni con partner di cooperazione	Unità misura	Rapporto tra il numero di manifestazioni realizzate dal WIFI in cooperazione e il numero complessivo di manifestazioni realizzate dal WIFI		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			15%	12%	12%

Obiettivo strategico 2	Promozione delle professioni tecniche di ogni tipo, anche attraverso l'organizzazione di competizioni internazionali			
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese			
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo			
Ufficio	Segreteria generale			
Centro di costo	A970			
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione „Promozione economica“			
Stanziamanti	Voci di analisi	2024	2025	2026
	6) Personale	174.166	178.145	179.568
	7) Funzionamento	0	0	0
	8) Interventi	600.000	1.300.000	600.000
Descrizione	Il mercato del lavoro richiede sempre più giovani formati in professioni tecniche. Attraverso le competizioni professionali internazionali, i giovani possono dimostrare le loro capacità e abilità e, allo stesso tempo, l'immagine delle professioni tecniche può essere migliorata tra i giovani.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Promozione delle professioni tecniche di ogni tipo, anche attraverso l'organizzazione di competizioni internazionali	Unità misura	Promozione delle professioni tecniche di ogni tipo, anche attraverso l'organizzazione di competizioni internazionali.		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			31.12.	31.12.	31.12



Obiettivo strategico 3		Promuovere lo sviluppo d'impresa		
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese			
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo			
Ufficio	Innovazione e sviluppo d'impresa			
Centro di costo	D930, D955, D961			
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione „Promozione economica “			
Stanzamenti	Voci di analisi	2024	2025	2026
	6) Personale	804.066	822.437	829.004
	7) Funzionamento	0	0	0
	8) Interventi	0	0	0
Descrizione	Come interlocutore principale per il sostegno allo sviluppo delle piccole imprese e delle microimprese in Alto Adige, il reparto offre una serie di servizi per rafforzare e potenziare la competitività delle imprese. Nel 2023 è stato dato avvio anche a un nuovo servizio denominato “Work in Alto Adige”, che aiuta le imprese altoatesine a diventare datori di lavoro (più) attrattivi, a restare visibili sul mercato e a trovare e mantenere i collaboratori e le collaboratrici adatti. Nel corso dei prossimi anni i servizi dovranno essere consolidati ed eventualmente ingrati con ulteriori misure richieste dalle imprese.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Adeguamento dell'offerta dei servizi ai nuovi servizi del “Work in Alto Adige”	Unità misura	Termine per il raggiungimento dell'obiettivo		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			31.12.	31.12.	31.12.

Obiettivo strategico 4		Promozione della risoluzione alternativa delle controversie		
Missione 012	Regolazione dei mercati			
Programma 004	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori			
Ufficio	Reparto ADR – Giustizia alternativa			
Centro di costo	A930, A935, A940, A950			
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione “Segreteria”			
Stanzamenti	Voci di analisi	2024	2025	2026
	6) Personale	380.262	388.951	392.057
	7) Funzionamento	300.600	245.900	246.100
	8) Interventi	0	0	0
Descrizione	Questo obiettivo riguarda l'incremento dell'efficienza e della competitività del settore "ADR Giustizia alternativa" in un mercato che sta cambiando rapidamente. Queste misure interessano: Arbitrato, perizie, mediazioni, procedure di sovraindebitamento (OCC e CON) e conciliazioni in ambito di tutela dei consumatori e delle consumatrici.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Mediazione	Unità misura	Data entro la quale va attuata la "riforma Cartabia" e in particolare il DM 150/2023. Attività di informazione.		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			15.08.	-	-



Descrizione	Promozione dell'Organismo per la composizione della crisi d'impresa (OCRI-Organismo per la composizione della crisi d'impresa)	Unità misura	Promozione dei servizi di risoluzione alternativa delle controversie ADR con particolare attenzione al sovraindebitamento e all'insolvenza: Composizione negoziata e OCC sovraindebitamento; possibili collaborazioni, eventi informativi"		
		Obiettivi	2024 50 consulenze 5 info	2025 50 consulenze 5 info	2026 50 consulenze 5 info

Obiettivo strategico 5	Internazionalizzazione			
Missione 016	Commercio internazionale ed internazionalizzazione del sistema produttivo			
Programma 005	Sostegno all'internazionalizzazione delle imprese e promozione del made in Italy			
Ufficio	Innovazione e sviluppo d'impresa e WIFI - Formazione e sviluppo del personale			
Centro di costo	D935			
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione „Promozione economica“			
Stanziamanti	Voci di analisi	2024	2025	2026
	6) Personale	75.472	77.196	77.813
	7) Funzionamento	0	0	0
	8) Interventi	151.000	585.000	150.000
Descrizione	<p>La Camera di commercio supporta tutte le aziende richiedenti attraverso il suo servizio di informazione sull'internazionalizzazione nella gestione operativa degli affari con l'estero. Grazie alla partecipazione all'iniziativa nazionale "Progetto +20%", nei prossimi anni si intensificherà il lavoro di creazione di un servizio di consulenza all'esportazione per rendere il maggior numero possibile di imprese in grado di accedere a nuovi mercati all'estero. A tal fine, il personale del Servizio Internazionalizzazione parteciperà ai programmi di formazione coordinati a livello nazionale e lavorerà in rete con l'ICE e le Camere di commercio italiane all'estero.</p> <p>Il WIFI organizza ogni anno un programma formativo per la promozione dell'export e dell'internazionalizzazione., in collaborazione con il Servizio Internazionalizzazione. Facendo parte del progetto nazionale "Progetto +20% - Preparazione delle PMI ad affrontare i mercati internazionali 2023 - 2025" le manifestazioni formative possono essere offerte in gran parte gratuitamente. Verranno proposti seminari e webinar su vari argomenti tecnici dell'export e misure formative di Business English, considerando il ruolo fondamentale delle competenze linguistiche per avere successo internazionale.</p>			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Richieste di informazioni tecniche sulle esportazioni	Unità misura	Numero delle richieste		
		Obiettivi	2024 200	2025 200	2026 200

Descrizione	Eventi e seminari sull'esportazione	Unità misura	Numero degli eventi		
		Obiettivi	2024 2	2025 2	2026 2

Descrizione	Consolidamento del servizio di consulenza	Unità misura	Data di realizzazione dell'obiettivo		
		Obiettivi	2024 31.12.	2025	2026



Descrizione	Eventi formativi realizzati dal WIFI	Unità misura	Numero degli eventi formativi		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			8	8	8

Obiettivo strategico 6		Transizione duale – digital & green			
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese				
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo				
Ufficio	Innovazione e sviluppo d'impresa e WIFI - Formazione e sviluppo del personale				
Centro di costo	D995				
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione „Promozione economica“				
Stanziamenti	Voci di analisi	2024	2025	2026	
	6) Personale	20.319	20.784	20.950	
	7) Funzionamento	23.100	90.000	16.100	
	8) Interventi	340.000	940.000	200.000	
Descrizione	<p>La digitalizzazione viene considerata il motore dell'innovazione del XXI secolo. Oltre alla trasformazione digitale, anche il tema della sostenibilità sta diventando una grande sfida per le imprese. La Camera di Commercio mira a sostenere le imprese nella loro trasformazione duale.</p> <p>Il WIFI organizzerà una serie di eventi informativi e formativi per le imprese altoatesine nell'ambito del progetto nazionale della Camera di Commercio "Progetto +20% - La doppia transizione: digitale ed ecologica". L'obiettivo è sviluppare e rafforzare le competenze di dirigenti e collaboratori sui temi della digitalizzazione e della sostenibilità.</p>				

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Informazione / consulenza iniziale per e-commerce e presenza su internet	Unità misura	Numero dei colloqui con clienti		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			60	60	60

Descrizione	Fornitura di materiale informativo	Unità misura	Documenti tecnici / Esempi di buone pratiche (best practice)		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			31.12.	31.12.	31.12.

Descrizione	Manifestazioni informative del servizio Innovazione	Unità misura	Numero di eventi informativi organizzati dal servizio		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			10	5	5

Descrizione	Eventi formativi realizzati dal WIFI	Unità misura	Numero degli eventi formativi		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			20	20	20



Obiettivo strategico 7		Efficacia della comunicazione istituzionale		
Missione 032	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche			
Programma 002	Indirizzo politico			
Ufficio	Comunicazione			
Centro di costo	A905, A920			
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, Segretario generale			
Stanzamenti	Voci di analisi	2024	2025	2026
	6) Personale	359.943	368.167	371.106
	7) Funzionamento	3.800	4.160	3.760
	8) Interventi	0	0	0
Descrizione	L'obiettivo è potenziare e rendere più efficace la comunicazione dell'ente verso l'esterno, informando il maggior numero di utenti/stakeholder possibile sulle attività svolte dalla Camera			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Abbonati newsletter	Unità misura	Numero di abbonati delle diverse newsletter della Camera di commercio		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			7.000	7.000	7.000

Descrizione	Portata dei canali social media al mese	Unità misura	Utenti raggiunti		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			300.000	300.000	300.000

Descrizione	Numero di articoli di stampa sulla Camera di commercio	Unità misura	Numero degli articoli pubblicati sulla Camera di commercio		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			500	500	500

Obiettivo strategico 8		Regolazione del mercato e tutela della concorrenza		
Missione 012	Regolazione dei mercati			
Programma 004	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori			
Ufficio	Ambiente e tutela della concorrenza			
Centro di costo	B980, B985, B990, B995			
Responsabile	Dr. Luca Filippi, dirigente ripartizione "Servizi amministrativi"			
Stanzamenti	Voci di analisi	2024	2025	2026
	6) Personale	887.085	907.353	914.598
	7) Funzionamento	677.650	351.650	221.650
	8) Interventi	0	0	0
Descrizione	L'obiettivo della Camera è garantire che le dinamiche di mercato, nei settori in cui l'ente ha competenza di controllo, si svolgano in conformità alle normative. L'assunzione di tali compiti implica anche un miglioramento qualitativo e quantitativo della rispettiva vigilanza.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Elaborazione di analisi dei prezzi per i listini prezzi	Unità misura	Assegnare incarichi a liberi professionisti per la preparazione di analisi dei prezzi per i listini prezzi		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			1	2	1



Descrizione	Predisposizione di contratti tipo per il settore edile	Unità misura	Predisporre un contratto tipo per il settore edile che le parti possono utilizzare per realizzare i propri interessi in maniera uniforme, nel rispetto degli obblighi previsti dalla legge e della disciplina a tutela del consumatore		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			1	1	1

Obiettivo strategico 9	Sviluppo del personale			
Missione 032	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche			
Programma 003	Servizi e affari generali per le amministrazioni di competenza			
Ufficio	Amministrazione del personale			
Centro di costo	B920			
Responsabile	Dr. Luca Filippi, dirigente ripartizione "Servizi amministrativi"			
Stanzamenti	Voci di analisi	2024	2025	2026
	6) Personale	267.054	273.156	275.337
	7) Funzionamento	2.000	1.500	1.500
	8) Interventi	0	0	0
Descrizione	L'obiettivo della Camera è quello di gestire il personale in modo più efficiente e di coinvolgere il personale nelle decisioni dell'ente attraverso riunioni appositamente organizzate.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Numero delle riunioni del team dei singoli uffici	Unità misura	numero delle riunioni di gruppo con i collaboratori di ogni reparto		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			1	3	4

Descrizione	Digitalizzazione del processo di recruiting	Unità misura	Attività preliminari per la predisposizione del sistema per la candidatura online entro il 2024 e avvio del servizio nel 2025		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			31.12.	31.12.	-



Obiettivo strategico 10		Ottimizzazione nella gestione delle risorse dell'ente		
Missione 032	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche			
Programma 003	Servizi e affari generali per le amministrazioni di competenza			
Ufficio	Patrimonio, economato e contratti			
Centro di costo	B910			
Responsabile	Dr. Luca Filippi, dirigente ripartizione "Servizi amministrativi"			
Stanziamenti	Voci di analisi	2024	2025	2026
	6) Personale	428.448	438.237	441.736
	7) Funzionamento	9.000	10.000	10.000
	8) Interventi	0	0	0
Descrizione	L'obiettivo riguarda la valorizzazione delle risorse umane, finanziarie, patrimoniali e tecniche disponibili in un'ottica di efficienza ed efficacia.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Ottimizzazione della leggibilità dei dati di bilancio della Camera di commercio	Unità misura	Riconciliazione dei debiti e crediti del diritto annuale: numero di annualità riconciliate		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			5	1	1

Obiettivo strategico 11		Sburocraziazione, semplificazione e trasparenza		
Missione 012	Regolazione dei mercati			
Programma 004	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori			
Ufficio	Registro imprese, Artigianato, Qualifiche professionali e commercio estero			
Centro di costo	(50%) C905, C910, C915, C920, C925			
Responsabile	Dr. Martin Ferrari, dirigente ripartizione "Anagrafe camerale"			
Stanziamenti	Voci di analisi	2024	2025	2026
	6) Personale	1.044.995	1.068.872	1.077.406
	7) Funzionamento	126.750	141.900	126.900
	8) Interventi	0	0	0
Descrizione	L'obiettivo prevede in particolare la riduzione del carico burocratico per gli imprenditori e per i cittadini, la semplificazione dei procedimenti amministrativi di competenza, la riduzione dei tempi di risposta e di evasione nonché il miglioramento dell'attività di informazione in generale.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Verifica di 461 imprese costituite in forma di società a resp. Limitata, soggette alla nomina di un organo di controllo per superamento di determinati parametri, le quali non hanno provveduto all'iscrizione della nomina nel registro imprese: lettera di sollecito alle imprese, esame di ev. scritti difensivi, segnalazione al Tribunale delle società inadempienti ai sensi dell'articolo 2477 c.c.	Unità misura	Termine per il raggiungimento dell'obiettivo		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			31.12.	31.12.	31.12.



Descrizione	Valorizzazione della banca dati del registro delle imprese quale strumento di pubblicità per i terzi tramite l'avvio dei procedimenti per la cancellazione d'ufficio di imprese non più operative	Unità misura	Numero dei procedimenti di cancellazione avviati nell'anno		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			150	150	150

Descrizione	Rafforzamento della collaborazione con le Camere del Triveneto / Unioncamere nonché con le amministrazioni locali e associazioni di categoria nell'ambito delle competenze della ripartizione	Unità misura	Numero degli incontri/iniziative comuni		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			6	6	6

Obiettivo strategico 12	Miglioramento dell'efficienza e della qualità dei processi			
Missione 012	Regolazione dei mercati			
Programma 004	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori			
Ufficio	Registro imprese, Artigianato, Qualifiche professionali e commercio estero			
Centro di costo	(50%) C905, C910, C915, C920, C925			
Responsabile	Dr. Martin Ferrari, dirigente ripartizione "Anagrafe camerale"			
Stanzamenti	Voci di analisi	2024	2025	2026
	6) Personale	1.044.995	1.068.872	1.077.406
	7) Funzionamento	126.750	141.900	126.900
	8) Interventi	0	0	0
Descrizione	L'obiettivo prevede il miglioramento della qualità e dell'efficienza dei vari processi all'interno della ripartizione Anagrafe camerale, nonché i necessari adeguamenti tecnici e/o normativi.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Introduzione di procedure ai fini dell'adeguamento a novità normative	Unità misura	Svolgimento delle attività necessarie alla completa implementazione della banca dati del titolare effettivo e al suo costante aggiornamento, compreso l'accreditamento e l'accesso di terzi.		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			31.12.	31.12.	31.12.



Obiettivo strategico 13	Sensibilizzazione su questioni di carattere economico, promozione di una politica economica orientata all'imprenditorialità, trasferimento di conoscenze rilevanti per l'economia			
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese			
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo			
Ufficio	Studi, Informazioni economiche, Politica economica			
Centro di costo	(50%) E905, E910, E915, E925, E950			
Responsabile	Dr. Georg Lun, dirigente ripartizione "Ricerca economica"			
Stanziamanti	Voci di analisi	2024	2025	2026
	6) Personale	522.498	534.436	538.703
	7) Funzionamento	3.525	3.650	3.650
	8) Interventi	84.500	204.500	75.000
Descrizione	Qui l'elemento centrale è la realizzazione di campagne su temi economici locali come l'accessibilità dell'Alto Adige, la digitalizzazione delle imprese, la riduzione della burocrazia e la collaborazione con il mondo imprenditoriale, la politica, i cittadini e gli altri soggetti interessati; l'obiettivo è quello di sviluppare e attuare misure a sostegno dello sviluppo economico dell'Alto Adige. Ciò comprende anche la promozione della collaborazione tra scuole e economia e la diffusione e il trasferimento di conoscenze rilevanti per l'economia.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Presentazioni e workshop per associazioni di categoria, enti pubblici, comuni, ecc.	Unità misura	Numero di presentazioni e workshops		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			10	25	25
Descrizione	Interventi, interviste e contributi sui media riguardo studi, analisi, rapporti e comunicati stampa dell'IRE (escluso il monitoraggio congiunturale)	Unità misura	Numero di interventi, interviste e contributi sui media		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			220	220	220
Descrizione	Eventi organizzati dell'IRE su temi rilevanti per la politica economica	Unità misura	Numero di eventi, workshops e laboratori sul futuro		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			3	3	3
Descrizione	Analisi del riscontro ottenuto dal WIFO sui media altoatesini	Unità misura	Analisi del riscontro ottenuto dal WIFO sui media altoatesini		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			31.12.	31.12.	31.12.



Obiettivo strategico 14	Analisi della struttura economica dell'Alto Adige			
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese			
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo			
Ufficio	Studi, Informazioni economiche, Politica economica			
Centro di costo	(50%) E905, E910, E915, E925, E950			
Responsabile	Dr. Georg Lun, dirigente ripartizione "Ricerca economica"			
Stanzamenti	Voci di analisi	2024	2025	2026
	6) Personale	522.498	534.436	538.703
	7) Funzionamento	3.525	3.650	3.650
	8) Interventi	84.500	204.500	75.000
Descrizione	Un punto centrale dell'IRE per il 2024 e per i prossimi anni sarà il costante monitoraggio dei settori economici. Un ulteriore obiettivo è lo sviluppo di nuove e innovative fonti di dati al fine di analizzare in maniera efficiente l'economia altoatesina.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Preparazione e pubblicazione di uno studio di tendenza: Alto Adige 2050	Unità misura	Termine per la pubblicazione		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			31.12.	-	-

Descrizione	Analisi della necessità di adattamento delle aziende altoatesine ai cambiamenti climatici	Unità misura	Termine per la realizzazione dell'analisi		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			31.12.	-	-

Descrizione	Elaborazione di uno studio comparativo sulla spesa in R&S in Alto Adige e nelle regioni alpine simili	Unità misura	Termine per la realizzazione dello studio		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			31.12.	-	-

Obiettivo strategico 15	Orientamento scolastico e professionale per i giovani dell'Alto Adige			
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese			
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo			
Ufficio	Studi, Informazioni economiche, Politica economica			
Centro di costo	E930			
Responsabile	Dr. Georg Lun, dirigente ripartizione "Ricerca economica"			
Stanzamenti	Voci di analisi	2024	2025	2026
	6) Personale	89.986	92.042	92.777
	7) Funzionamento	0	0	0
	8) Interventi	330.000	355.500	350.000
Descrizione	Un orientamento scolastico e professionale è importante per lo sviluppo personale e per l'impiego ottimale delle risorse umane. L'obiettivo è quindi quello di creare un Talentcenter a Bolzano sul modello di quello di Graz. Le procedure di prova standardizzate servono a determinare gli interessi, le competenze e le capacità degli studenti delle scuole secondarie di 2° e 3° grado e costituiscono la base per una consulenza di orientamento professionale.			



Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Talentcenter	Unità misura	Attuazione di misure di miglioramento basate sull'esperienza del regolare funzionamento del Talentcenter		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			31.12.	-	-

Obiettivo strategico 16	Diffondere le informazioni sulle imprese nelle scuole e promuovere la cooperazione tra scuole e mondo del lavoro			
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese			
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo			
Ufficio	Studi, Informazioni economiche, Politica economica			
Centro di costo	E925			
Responsabile	Dr. Georg Lun, dirigente ripartizione "Ricerca economica"			
Stanziamenti	Voci di analisi	2024	2025	2026
	6) Personale	29.028	29.691	29.928
	7) Funzionamento	4.000	4.000	4.000
	8) Interventi	169.000	409.000	150.000
Descrizione	Per gli alunni è importante fornire informazioni fondate sull'economia altoatesina, preparate in modo adatto ai giovani. Questo viene fatto attraverso materiali didattici appositamente preparati e attraverso laboratori tenuti dal personale delle scuole.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Scuola-economia	Unità misura	Promuovere la cooperazione tra scuole e aziende (ad esempio, attraverso eventi e concorsi)		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			31.12.	31.12.	31.12.

Descrizione	Soddisfazione degli studenti che hanno partecipato ai workshop WIFO nelle scuole	Unità misura	Numero di studenti che hanno partecipato ai workshop/numero di studenti che sono stati almeno soddisfatti		
		Obiettivi	2024	2025	2026
			70%	70%	70%



RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI

L'11 novembre 2024 alle ore 11.00 si è riunito il Collegio dei revisori dei conti della Camera di commercio, industria, artigianato, turismo ed agricoltura di Bolzano.

Sono presenti il dott. Peter Glier, la dott.ssa Giorgia Daprà, la dott.ssa Katrin Teutsch ed il Vice-segretario generale della Camera di commercio, dott. Luca Filippi, coadiuvato dal dott. Daniel Hofmann.

Il Collegio ha redatto la seguente relazione per il Consiglio camerale.

Signore e signori consiglieri camerali!

Il Collegio ha esaminato la proposta del secondo aggiornamento del preventivo per l'esercizio 2024 pervenutogli dalla Giunta camerale in data 04.11.2024.

Premesso che il progetto di aggiornamento prevede le seguenti modifiche:

PROVENTI

• Proventi correnti		
maggiori proventi	0	EUR
minori proventi	-352.650	EUR
• Proventi finanziari		
maggiori proventi	110.000	EUR
minori proventi	0	EUR
• Proventi straordinari		
maggiori proventi	108.000	EUR
minori proventi	0	EUR
TOTALE MINORI PROVENTI	-134.650	EUR

SPESE

• Personale		
maggiori spese	5.000	EUR
minori spese	0	EUR
• Funzionamento		
maggiori spese	562.240	EUR



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

• minori spese	0	EUR
• Interventi economici		
maggiori spese	0	EUR
minori spese	-570.000	EUR
• Ammortamenti ed accantonamenti		
maggiori spese	0	EUR
minori spese	-133.000	EUR
• Oneri finanziari		
maggiori spese	0	EUR
minori spese	0	EUR
• Oneri straordinari		
maggiori spese	1.110	EUR
minori spese	0	EUR
TOTALE MINORI SPESE	-134.650	EUR

Il presente aggiornamento chiude, in linea con il preventivo approvato a novembre 2023, in pareggio.

Tra gli investimenti sono state previste le somme necessarie per la ridefinizione del cortile interno e per diversi lavori necessari alla gestione dell'antincendio della sede camerale:

INVESTIMENTI

• Investimenti		
maggiori investimenti	0	EUR
minori investimenti	-824.100	EUR
TOTALE MINORI INVESTIMENTI	-824.100	EUR

Il Vicesegretario generale informa il Collegio che l'aggiornamento si è reso necessario per:

- ridurre le risorse necessarie per i citati investimenti, in quanto diversi lavori e interventi devono essere rimandati per diversi motivi;
- ridurre di 150.000 EUR i ricavi da diritti di segreteria, poiché manca attualmente la certezza giuridica riguardo alla nuova competenza per le comunicazioni relative al registro dei titolari effettivi, in quanto è ancora pendente un ricorso davanti al Consiglio dello Stato;
- ridurre le altre entrate diverse di 517.000 EUR, a causa delle minor entrate derivanti da proventi dalla gestione dei WorldSkills 2024 (400.000 EUR), dalla gestione del Talentcenter (55.000 EUR) e dalla gestione dell'albo nazionale gestori ambientali (100.000 EUR) e per prevedere nuove entrate pari a 83.000 EUR derivanti dal rimborso da parte del Consorzio dei comuni per l'utilizzo dello sportello unico per l'edilizia SUE;
- aumentare lo stanziamento degli oneri per il funzionamento degli uffici, necessari per incarichi di consulenza nel settore dei listini prezzi;
- ridurre il finanziamento concesso all'Azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico di ca. 750.000 EUR, visto che l'azienda potrà rendicontare meno costi alla Camera per i progetti WorldSkills e Talentcenter;
- aumentare i proventi finanziari, considerato che i ricavi da interessi attivi e dividendi saranno più alti rispetto a quanto calcolato in sede di redazione del preventivo.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Il Collegio

- esaminata la proposta formulata dall'Ufficio;
- preso atto della necessità di effettuare l'adeguamento delle previsioni proposte;
- uditi i chiarimenti forniti dal Vicesegretario generale;
- tenuto conto della prudente modifica delle entrate attese;
- tenuto conto che le modifiche delle spese risultano utili e necessarie per l'Ente;

esprime

parere favorevole all'approvazione del secondo aggiornamento al preventivo 2024.

Bolzano, 11 novembre 2024

Il Collegio dei Revisori dei conti:

- dott. Peter Glierà -
firmato

- dott.ssa Katrin Teutsch -
firmato

- dott.ssa Giorgia Daprà -
firmato